A kézikönyv megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.

KÉZIKÖNYV

MOSÓGÉP

A telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ez leegyszerűsíti a telepítést, és helyes, biztonságos üzembe helyezést garantál. Telepítés után tartsa a kézikönyvet a készülék közelében.

MAGYAR

F4WR711S3HA / F4Y7R* / F4Y7V*

MFL72000532
Rev.02_063025

www.lg.com

Copyright © 2023-2025 LG Electronics. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

A jelen kézikönyvben szereplő képanyag, illetve tartalom eltérhet az Ön által vásárolt modelltől.

A kézikönyvet a gyártó bármikor átdolgozhatja.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST 3
FIGYELMEZTETÉS 3

KÖRNYEZETVÉDELEM

Környezetvédelmi és gazdaságossági tippek 9

TELEPÍTÉS

Alkatrészek és műszaki adatok 11
A telepítés helyével kapcsolatos követelmények 14
A készülék kicsomagolása 15
A készülék vízszintbe állítása 16
A víztömlő csatlakoztatása 18
Vízelvezető tömlő csatlakoztatása 19

HASZNÁLAT

Használat áttekintése 21
Vezérlőpanel 23
A mosási töltet előkészítése 26
Mosószer és öblítő adagolása 27
Programtáblázat 31
Speciális beállítások és funkciók 38

OKOS FUNKCIÓK

LG ThinQ Applikáció 44
Smart Diagnosis (Okos diagnosztika) 47

KARBANTARTÁS

Tisztítás minden mosás után 49
A készülék időszakos tisztítása 49

HIBAELHÁRÍTÁS

Szervizközpont értesítése előtti teendők 54

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

A következő biztonsági irányelvek célja a termék nem biztonságos vagy helytelen használatából adódó váratlan veszélyek vagy sérülések megelőzése.

Az irányelvek lehetnek „FIGYELMEZTETÉS” és „VIGYÁZAT” típusúak az alábbiakban leírtak szerint.

Biztonsági üzenetek

⚠ Ez a szimbólum a veszély kockázatával járó esetek és műveletek jelölésére szolgál. Figyelmesen olvassa el a szimbólummal jelölt részt, és a kockázatok elkerülése érdekében kövesse az utasításokat.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS**
Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

⚠ **VIGYÁZAT**
Ez jelzi, hogy az utasítások követésének elmulasztása kisebb sérülést vagy a termék sérülését okozhatja.

FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A termék használata során a tűz, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Műszaki biztonság

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha a használat felügyelet alatt történik, vagy

útmutatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik a lehetséges veszélyeket. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást vagy a karbantartást ne végezzék felügyelet nélküli gyermekek.

- 3 évnél fiatalabb gyermekeket ne hagyjon folyamatos felügyelet nélkül.
- Ha a csatlakozókábel megsérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében a gyártóval, annak szerviz-képviselőjével, vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell kicseréltetni ezt.
- A szellőzőnyílásokat tilos textíliákkal elzárni.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.
- A készülékhez használjon új vagy a készülékhez mellékelt tömlőt. Használt tömlők alkalmazása vízszivárgáshoz vezethet, ami anyagi kárt okozhat.
- A víznyomás 50 kPa és 800 kPa között legyen.

Maximális kapacitás

A maximum kapacitás bizonyos programokban száraz mosandó ruhák esetében:

F4WR711S3HA	F4Y7R*	F4Y7V*
11 kg	10 kg	9 kg

Az egyes mosási programok maximális ajánlott kapacitásai eltérhetnek. A megfelelő tisztaság elérése érdekében tekintse át a **Programtáblázatot** a **HASZNÁLAT** fejezetben.

Telepítés

- A készülék mozgatását lehetőség szerint legalább két személy végezze, biztonságos módon.
- Ne telepítse a készüléket nedves, poros helyre. Ne telepítse, illetve tárolja a készüléket kültéren, illetve olyan helyen, ahol kedvezőtlen időjárási körülményeknek, például közvetlen napfénynek, szélnek, esőnek vagy fagypont alatti hőmérsékletnek lehet kitéve.

- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugó teljesen be legyen dugva az aljzatba.
- Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatba, csatlakozóaljzat-sorhoz vagy hosszabbító tápkábelhez.
- Ne módosítsa a készülék hálózati csatlakozódugóját. Ha az nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanyszerelővel szereltessen fel egy megfelelő aljzatot.
- A készülék földelt tápkábellel és földelő hálózati csatlakozódugóval (földelőtűvel) van felszerelve. A tápkábel hálózati csatlakozódugóját egy, a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően telepített és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
- A készülék földelésére szolgáló vezetőkábel helytelen csatlakoztatása áramütés kockázatával járhat. Ha nem biztos abban, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, kérje szakképzett villanyszerelő vagy szervizmunkatárs segítségét.

Használat

- Ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket, ha az sérült, nem megfelelően működik, részlegesen szét van szerelve, vagy valamely alkatrésze hiányzik vagy törött (beleértve a sérült kábelt és csatlakozódugót is).
- Ne használjon semmilyen éles tárgyat a vezérlőpanelnél a készülék működtetéséhez.
- Ne kísérelje meg szétválasztani a paneleket vagy szétszerelni a készüléket.
- Ne javítsa, illetve cserélje ki a készülék alkatrészeit. Bármilyen javítási, illetve karbantartási munkát kizárólag szakképzett karbantartó végezhet, kivéve, ha erről a használati útmutató kifejezetten másként rendelkezik. A javításhoz vagy karbantartáshoz hivatalos, gyári pótalkatrészeket kell használni.
- Ha a készülék ajtaja nyitva van, ne nyomja le azt túl erősen.
- Ne tegyen állatot a termék belsejébe.
- Azokat a ruhadarabokat ne mossa ki, amelyeket a gyártó nem moshatóként jelölt meg a tájékoztató címkén.

- Ügyeljen arra, hogy a készülék alatt és körülötte ne legyenek gyúlékony anyagok, például textilek, papírok, szőnyegek, vegyi anyagok stb.
- Soha ne hagyja nyitva a készülék ajtaját. A gyermekek felmászhatnak rá vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károkat vagy sérüléseket okozhat.
- Soha ne mosson vagy szárítson a készülékben olyan ruhaneműt, amit korábban gyúlékony vagy robbanékony anyagokkal tisztítottak, mostak, abban áztatták vagy azzal szennyeződött (például viasz, viaszeltávolító, olaj, festék, benzin, zsíroldó, vegytisztításhoz használt oldószerek, kerozin, üzemanyag, folteltávolító, terpentin, növényi olaj, sütőolaj, aceton, alkohol, stb.). A nem megfelelő használat tüzet vagy robbanást okozhat.
- A készülék közelében ne használjon és ne tároljon gyúlékony vagy éghető anyagokat (étert, benzint, alkoholt, vegyi anyagokat, PB-gázt, éghető permetet, benzint, hígítót, kőolajat, rovarirtót, légfrissítőt, kozmetikumokat stb.).
- Soha ne nyúljon a készülékbe működés közben. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.
- Ne érjen az ajtóhoz, ha magas hőfokú mosási program fut.
- Ha víz szivárog vagy folyik a készülékből, húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból, majd lépjen kapcsolatba az LG Electronics ügyfélszolgálatával.
- Zárja el a vízcsapokat, hogy csökkentse a tömlőkre és a szelepekre gyakorolt nyomást, és hogy megelőzze a szivárgást törés vagy repedés esetén. Ellenőrizze a bekötőcsövek állapotát; ezeket 5 évente ki kell cserélni.
- Ha otthon gázszivárgást (izobután, propán, földgáz stb.) észlel, ne érintse meg a készüléket, illetve a hálózati csatlakozódugót, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
- Ha télen befagy a lefolyótömlő vagy a víztömlő, használat előtt várja meg azok kiolvadását.
- Tartson távol a gyermekektől minden mosószert, öblítőt és fehérítőt.
- Ne érjen nedves kézzel a hálózati csatlakozódugóhoz és a készülék kezelőgombjaihoz.

- Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ne érintkezzen olyan vízzel, amely a mosás közben a készülékből távozik.
- Ügyeljen arra, hogy az elvezetés megfelelően működjön. Ha a víz nincs megfelelően elvezetve, a padlót elöntheti a víz.
- Ha a levegő hőmérséklete magas, a víz hőmérséklete pedig alacsony, páralecsapódás léphet fel, amitől nedves lehet a padló.
- Törölje le a tápcsatlakozó érintkezőin lévő szennyeződést és port.

Karbantartás

- A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból. A készülék programválasztójának „KI" vagy készenléti állásba kapcsolásakor a készülék nem kerül leválasztásra az elektromos hálózatról.
- A hálózati csatlakozódugót biztonságosan, valamint teljesen szárazra törölve és portalanítva dugja be az aljzatba.
- Ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy külsejére tisztítás céljából.
- A tápkábelt ne a vezetéknél fogva húzza ki a konnektorból. Fogja meg erősen a hálózati csatlakozódugót, majd egy határozott, egyenes mozdulattal húzza ki azt a kimeneti aljzatból.
- A készülék szétszerelését, javítását vagy átalakítását kizárólag az LG Electronics szervizközpont képzett szakemberei végezhetik. Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfél-információs központjával, ha a készüléket más helyre szállítja és telepíti.

Ártalmatlanítás

- Áramtalanítsa régi készüléket ártalmatlanítás előtt. A helytelen használat elkerülése érdekében vágja el a kábelt közvetlenül a készülék mögött.
- A csomagolóanyagokat (például műanyag zacskókat vagy hungarocell elemeket) tartsa gyermekektől távol. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

- A készülék selejtezése előtt vágja le a tápkábelt és távolítsa el az ajtót, hogy elkerülje a gyermekek vagy kistestű állatok beszorulásának veszélyét.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Környezetvédelmi és gazdaságossági tippek

Energia- és vízfogyasztás

- A vízfogyasztást és az energiafelhasználást befolyásolhatja a töltet súlya. A készülék lehető legjobb kihasználása érdekében töltse meg az adott programra megadott maximális mennyiségű száraz ruhával.
- A mosnivaló egyenletes betöltése a gyártó által az adott programra megadott kapacitásig hozzájárul az energia- és vízmegtakarításhoz.
- Az energiafogyasztás szempontjából leghatékonyabb programok általában azok, amelyek alacsonyabb hőmérsékleten, hosszabb ideig tartanak.
- A zajt és a fennmaradó nedvességtartalmat a centrifugálási sebesség befolyásolja: minél nagyobb a centrifugálási sebesség a centrifugálási fázisban, annál nagyobb a zaj és annál alacsonyabb a maradék nedvességtartalom.
- Kisebb mennyiségű ruha mosása esetén az automatikus töltetfelismerő rendszer csökkenti a víz- és energiafelhasználást.
- Az energia- és víztakarékosság érdekében a kisebb, enyhén szennyezett adagok mosásához használja a Speed (Gyors) programot.
- A hidegvizes mosószerek alacsonyabb hőmérsékleten (kb. 20 °C-on) is ugyanolyan hatékonyak lehetnek. A 20 °C-os beállítás használata kevesebb energiát igényel, mint a 30 °C-os vagy az annál magasabb hőmérséklet.

Mosószer

- A mosószert a ruhaneműk típusa, színe, szennyezettsége, valamint a mosási hőmérséklet függvényében kell megválasztani, és a mosószer gyártójának utasításai szerint kell használni. Kizárólag elöltöltős mosógépekben alkalmazható mosószereket használjon.
- Kisebb adagokhoz használjon kisebb mennyiségű mosószert.

Speciális beállítások és funkciók kiválasztása

- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő vízhőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmény érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.
- Erősen szennyezett ruhák mosásához a Pre Wash (Előmosás) opció javasolt.

A csomagolóanyag ártalmatlanítása

- A csomagolóanyagok célja, hogy megvédjék a készüléket a váratlan sérülésektől a szállítás során.
- A készülék telepítését követően az anyagtípusokra vonatkozó újrahasznosítási szimbólumoknak megfelelően dobja ki a csomagolási hulladékot. A csomagolási hulladékot helyezze megfelelő gyűjtőedényekbe az újrahasznosításhoz.

A régi készülék ártalmatlanítása



- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

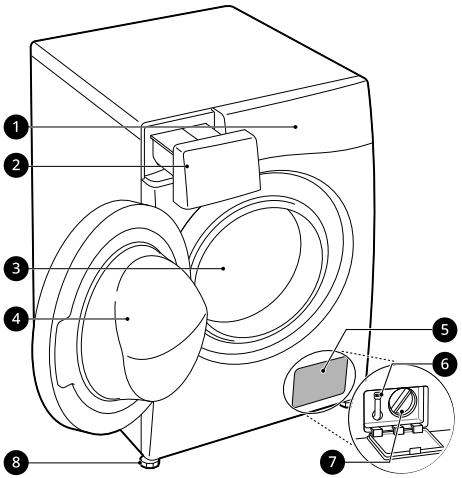
TELEPÍTÉS

Alkatrészek és műszaki adatok

MEGJEGYZÉS

- A készülék minőségének javítása érdekében a készülék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

Elülső nézet



❶ Vezérlőpanel

❷ Mosószer-adagoló fiók

❸ Dob

❹ Ajtó

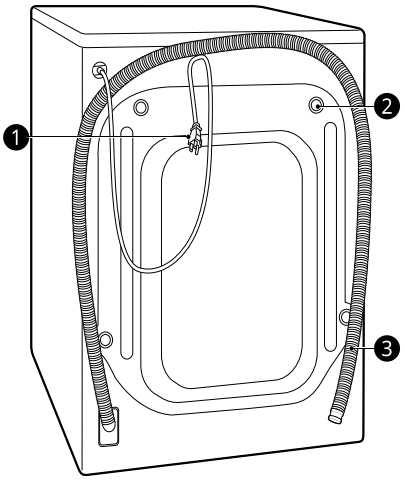
❺ Fedősapka

❻ Leeresztő dugó

❼ Leeresztő szivattyú szűrő

❽ Szintezőláb

Hátsó nézet



❶ Tápcsatlakozó

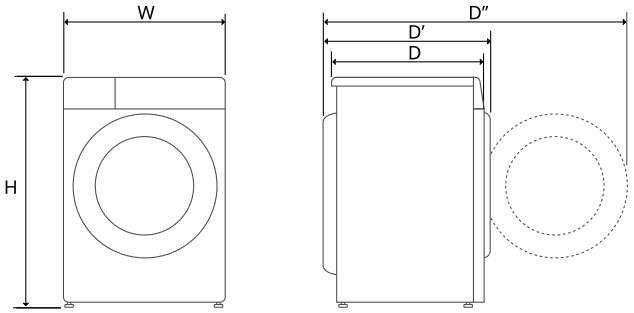
❷ Szállítócsavarok

❸ Kifolyó tömlő

Műszaki adatok

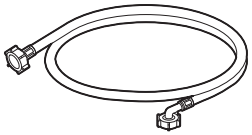
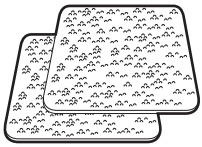
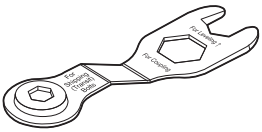
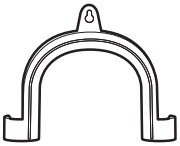
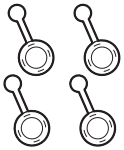
Modell	F4WR711S3HA / F4Y7R* / F4Y7V*
Tápfeszültség	220 - 240 V~, 50 Hz
Súly	71 kg

Méret (mm)



W	600	D	565	D"	1100
H	850	D'	620		

Tartozékok

 Hideg vizes bevezetőtömlő	 Csúszásgátló lapok*1
 Csavarkulcs	 Könyökidom a kifolyótömlő-csatlakozóhoz
 A szállítócsavarok helyének elfedésére szolgáló kupakok	 Rögzítőpánt*1

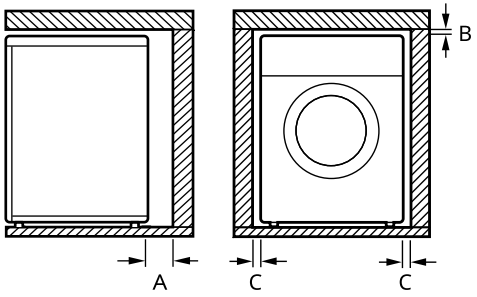
*1 A mellékelt tartozékok a megvásárolt modelltől függően eltérhetnek.

A telepítés helyével kapcsolatos követelmények

A készülék beszerelése előtt ellenőrizze az alábbi információkat, hogy megbizonyosodjon, hogy a készülék megfelelően van-e elhelyezve.

Beszerelés helye

- A készüléket stabil talajra kell állítani, hogy a centrifugálási ciklus során a rezgés a lehető legkisebb legyen. A legjobb a betonpadló, mivel az sokkal kevésbé hajlamos a rezgésre a centrifugálás során, mint a fa padlók vagy a szőnyegfelületek.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket gázsütő vagy széntüzelésű tűzhely mellé szerelje be, helyezzen a két készülék közé alumíniumfóliával kasírozott (85 x 60 cm méretű) szigetelést úgy, hogy a fóliázott felület a gázsütő vagy a tűzhely felé nézzen.
- A készülék telepítésekor ügyeljen arra, hogy meghibásodás esetén az könnyen hozzáférhető legyen a szerelő számára.
- A készülék telepítésekor állítsa be mind a négy lábat a szállítócsavarokhoz mellékelt csavarkulccsal, így biztosítva a készülék stabilitását.
- Ügyeljen arra, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a készülék ajtajának teljes kinyitásához.
- A vízbevezető tömlők, a lefolyócső és a levegőáramlás megfelelő távolságának biztosítása érdekében hagyjon legalább 20 mm szabad helyet a készülék oldalainál és 100 mm távolságot a készülék mögött. Ügyeljen arra, hogy olyan fal-, ajtó- vagy padlószegélylécek legyenek, amelyek növelik a szükséges távolságot.



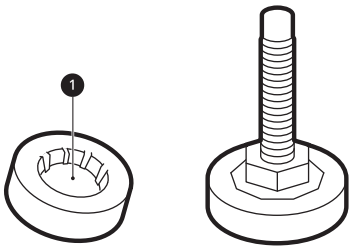
Index	Távolság (mm)
A	100
B	5
C	20

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ez a készülék kizárólag háztartási célra készült, ipari felhasználásra nem alkalmas.

Fapadlók (Álpadlók)

Ha a készüléket fapadlóra telepíti, használjon gumigyűrűket a túlzott mértékű rezgés és kiegyensúlyozatlanság csökkentéséhez. A fa- vagy alpadlók hozzájárulnak a túlzott mértékű rezgéshez és a kiegyenlítetlenségi hibákhoz, valamint a hibás működéshez.



- A rezgés csökkentése érdekében javasoljuk, hogy helyezzen a készülék valamennyi lába alá legalább 15 mm vastagságú, a padlózat legalább

két deszkájához csavarral rögzített gumigyűrűt ❶.

- Ha lehetséges, a helyiség azon sarkába szerelje be a készüléket, ahol a padló felülete a legegyenletesebb.
- A rezgés csökkentése érdekében használjon gumigyűrűket.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha instabil padlóra (pl. fapadlóra) telepíti a készüléket, akkor a szavatosság nem terjed ki az instabil padló által okozott károkra és költségekre.

MEGJEGYZÉS

- A gumigyűrűket (cikkszám: **4620ER4002B**) az LG szervizközpontból szerezheti be.

Szellőzés

- Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozza a levegő keringését a készülék körül pl. szőnyegek.

Környezeti hőmérséklet

- Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A fagyott tömlők nyomás alatt felrobbanhatnak. Az elektromos vezérlőegység megbízhatósága fagypont alatt jelentősen lecsökkenhet.
- Ha a készülék kiszállítására télen, fagypont alatti hőmérséklet mellett kerül sor, a készülék használata előtt hagyja azt néhány óráig szobahőmérsékleten.

Elektromos bekötés

- Ne használjon hosszabbítókábelt vagy elosztót.
- Használat után mindig húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból, és szüntesse meg a vízellátást.
- A készüléket a hatályos elektromos előírásoknak megfelelő földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápcsatlakozó könnyen hozzáférhető legyen.
- A csatlakozóaljzatnak a készülék valamelyik oldalától mérve 1 méteren belül kell lennie.

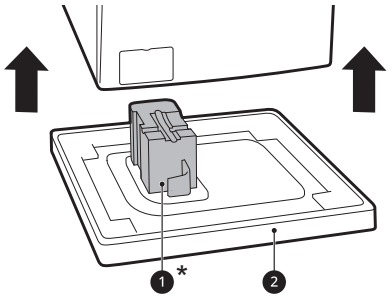
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék javítását csak szakképzett személyek végezhetik. A tapasztalatlan személyek által végzett javítások sérüléseket vagy a készülék meghibásodását okozhatják. Vegye fel a kapcsolatot az LG ügyfélszolgálatával.
- A csatlakozódugót egy, a helyi törvényeknek és rendeleteknek megfelelően felszerelt és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.

A készülék kicsomagolása

A készülék leemelése a hungarocell alapról.

A karton és a szállítási anyagok eltávolítása után emelje le a készüléket a habanyag aljzatról.



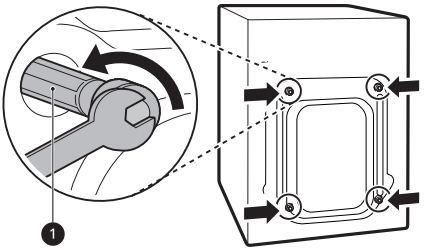
- Győződjön meg róla, hogy az ❶*-es támasz, az aljzattal együtt lejöjjön, és ne tapadjon hozzá a készülék aljához.
- Ha a csomagolás alapjának ❷ eltávolításához el kell fektetnie a készüléket, ezt óvatosan, körültekintően tegye, hogy megóvja a készülék oldalát a sérülésektől. Ne fektesse a készüléket az elülső vagy hátsó oldalára.

* Eltérőek lehetnek a megvásárolt modelltől függően.

A szállítócsavar-szerkezetek eltávolítása

Azért, hogy óvja a készüléket az erős rezgésektől és a töréstől, távolítsa el a szállítócsavarokat és a tartókat.

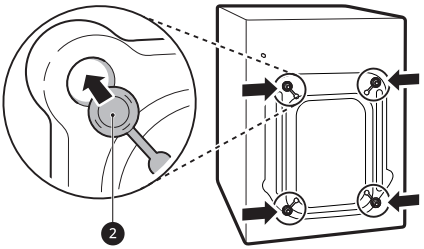
1 Az alsó kettő szállítócsavarral ❶ kezdve a mellékelt csavarkulccsal teljesen lazítsa meg az összes szállítócsavart úgy, hogy az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja azokat.



2 Távolítsa el a csavarszerkezeteket úgy, hogy kifelé húzva kissé ide-oda mozgassa.

3 Erősítse fel a fedősapkákat.

- Helyezze fel a tartozék dobozban található, vagy a gép hátoldalára felerősített fedősapkákat ❷.



MEGJEGYZÉS

- Őrizze meg a szállítócsavarokat és a tartókat későbbi felhasználás céljára.
- A törések megelőzése érdekében a készüléket az alábbiak szerint szállítsa:
  - A szállítócsavarok legyenek felszerelve.
  - A tápkábel legyen a készülék hátuljához rögzítve.

A készülék vízszintbe állítása

A szintezés ellenőrzése

Ha a felső lemez széleit átlósan lefelé nyomja, a készüléknek egyáltalán nem szabad fel- és lefelé mozognia (ellenőrizze mindkét irányt).

- Ha a készülék billeg a felső lap átlós irányú megnyomásakor, akkor ismét állítsa be a lábakat.
- A telepítést követően ellenőrizze, hogy a készülék teljesen szintben van-e.

MEGJEGYZÉS

- A fa- vagy alpadlók hozzájárulnak a túlzott mértékű rezgéshez és a kiegyenlítetlenséghez. A túlzott zaj és rezgés megszüntetése vagy csökkentése érdekében fontolja meg a fapadló megerősítését vagy merevítését.
- Ne próbálja meg kijavítani a padló egyenetlenségeit fadarabokkal, kartonlapokkal vagy hasonló anyagokkal.

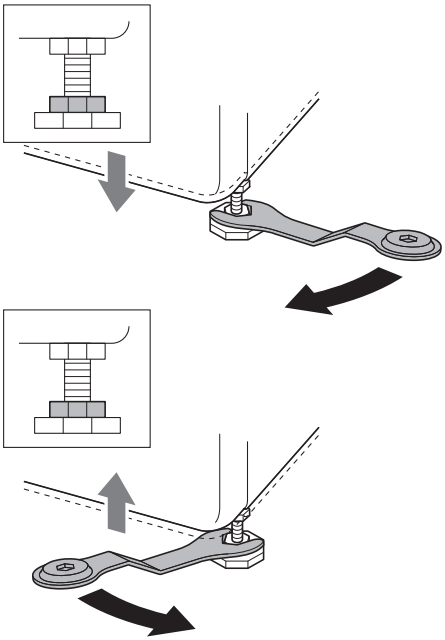
A lábak beállítása és szintezése

A készülék beszerelésekor azt be kell igazítani és tökéletesen vízszintesen kell elhelyezni. Ha a készülék nincs beigazítva és szintbe hozva, akkor károsodhat, vagy nem működhet megfelelően.

1 Forgassa el a szükséges mértékig az állítható lábakat, ha a padló egyenetlen.

- Ne illesszen fadarabokat stb. a lábak alá.

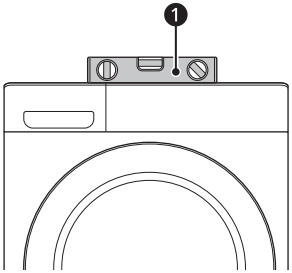
- Győződjön meg róla, hogy mind a négy láb stabilan nyugszik a padlón.



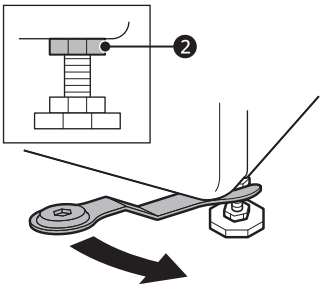
MEGJEGYZÉS

- Ne telepítse a mosógépet alapzatra, állványra vagy döntött felületre, kivéve, ha azt az LG Electronics kifejezetten ehhez a modellhez történő használatra gyártotta.

2 Ellenőrizze vízmértékkel ❶, hogy a készülék tökéletesen vízszintben van-e.



3 Rögzítse az állítható lábakat a biztosító anyákkal ❷ úgy, hogy az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja azokat a készülék alja felé.



4 Ellenőrizze, hogy a készülék alján lévő összes biztosító anyát megfelelően meghúzta.

MEGJEGYZÉS

- A készülék megfelelő elhelyezése és szintezése hosszan tartó, normális és megbízható működést garantál.
- A készüléknek a kemény padlón kell állnia 100%-ban vízszintesen és stabilan.
- Terhelés alatt nem „billeghet" egyik oldalról a másikra.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék lábai ne legyenek nedvesek. Ennek elmulasztása rezgést és zajos működést eredményezhet.

Csúszásgátló alátétek használata

Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően eltérhet.

Ha a készüléket csúszós felületre telepíti, az a túlzott rezgés következtében elmozdulhat. A nem megfelelő szintezés zajokat és rezgést eredményezhet. Ilyen esetben a szintbeállító lábak alá helyezze be a csúszásgátló alátéteket, majd állítsa ismét vízszintbe a készüléket.

1 A csúszásgátló alátétek elhelyezése előtt tisztítsa meg alattuk a padlót.

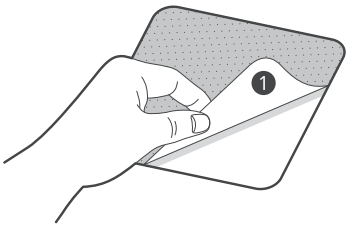
- Egy nedves ronggyal távolítson el minden idegen tárgyat és nedvességet. Ha a felület

nedves marad, a csúszásgátló alátétek elcsúszhatnak.

2 Állítsa vízszintbe a készüléket, miután az a helyére került.

3 A csúszásgátló alátéteket tapadós oldalukkal ❶ lefelé helyezze a padlóra.

- A leghatékonyabb mód az, ha a csúszásgátló alátéteket az elülső lábak alá helyezi. Ha nehéz a csúszásgátló alátéteket a készülék elülső lábai alá helyezni, akkor rögzítse a hátsó lábak alá.



4 Helyezze a készüléket a csúszásgátló alátétekre.

- Ne a csúszásgátló alátétek tapadós oldalát ❶ helyezze a készülék lábaira.

MEGJEGYZÉS

- További csúszásgátló alátéteket szerezhet be az LG Electronics szervizközpontban.

A víztömlő csatlakoztatása

Megjegyzés a csatlakoztatáshoz

- A víznyomásnak **50 kPa** és **800 kPa** (0,5−8,0 kgf/cm^2) között közé kell esnie. Ha a víznyomás **800 kPa** feletti, akkor egy nyomáscsökkentő eszközt kell beszerelni.
- Rendszeresen ellenőrizze a vízellátó tömlő állapotát, és szükség esetén cserélje ki.

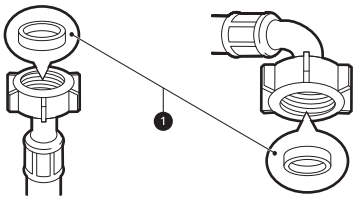
MEGJEGYZÉS

- Ne húzza túl a víztömlőt és ne használjon mechanikus eszközöket a tápszelepek meghúzásához.
- A vízbemenethez való csatlakozáshoz nem szükséges további visszaáramlás elleni védelemről gondoskodni.

A gumi tömítés ellenőrzése

A víztömlőkhöz két gumitömítés ❶ tartozik. Ezek a vízszivárgás megakadályozását szolgálják. A csapoknál az illeszkedés megfelelően tömített.

- Ne használjon mechanikus eszközöket (pl. fogókat) a víztömlők meghúzásához. Ügyeljen arra, hogy a víztömlő hajlított vége legyen a készülékre csatlakoztatva.

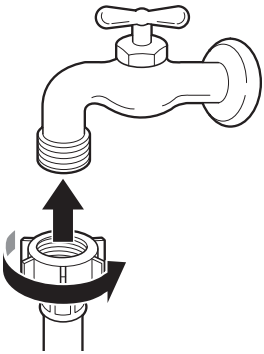


A tömlő csatlakoztatása a vízcsaphoz

Csavarmenetes tömlő csatlakoztatása menetes vízcsaphoz

Csavarja a víztömlő csatlakozóját a vízcsapra. Húzza meg kézzel, egy puha ruha segítségével. ne

húzza túl a víztömlőt semmilyen mechanikus eszközzel.

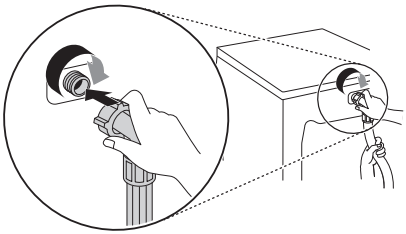


MEGJEGYZÉS

- A víztömlő csatlakoztatása után a vízcsaphoz, nyissa meg a csapot és öblítse ki a vízvezetékből az esetleges idegen anyagokat (szennyeződést, homokot, fűrészport, stb.). Engedjen ki vizet egy vödörbe, és ellenőrizze a víz hőmérsékletét.

A tömlő csatlakoztatása a készülékhez

Csavarja a víztömlőt a vízcsonkra a készülék hátlapján.



- Az egy vízcsatlakozással rendelkező modellek esetében a tömlőt nem szabad melegvíz csatlakozásra kötni. Kizárólag hideg vízre csatlakoztassa.

MEGJEGYZÉS

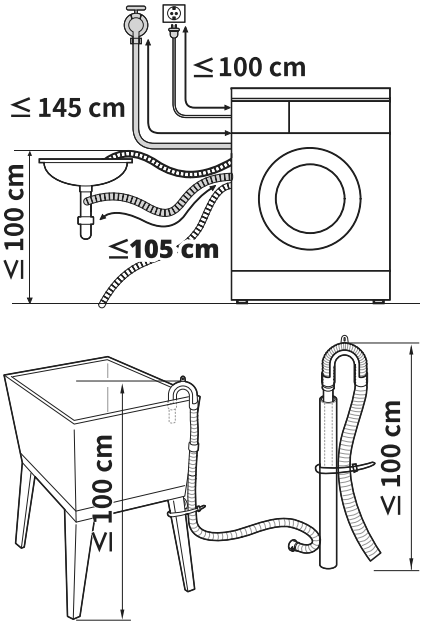
- Ha a csatlakoztatás elvégzése után a tömlőből szivárog a víz, ismételje meg újra a lépéseket. Hagyományos csaptípust használjon. Ha a csap négyszögletű vagy túl nagy, távolítsa el a vezetőlemezt, mielőtt a csapot az adapterbe helyezi.
- Ügyeljen, hogy a tömlő ne tekeredjen össze, ne akadjon be.

Vízelvezető tömlő csatlakoztatása

Vízelvezető tömlő csatlakoztatása könyökidommal

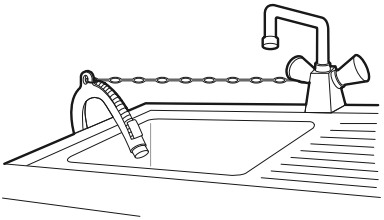
A kifolyótömlőnek a padlótól maximum **100 cm**-re kell lennie. Ellenkező esetben lassan, vagy egyáltalán nem távozik a víz a készülékből.

- A kifolyótömlő megfelelő rögzítése megakadályozza a padló vízszivárgásból eredő sérüléseit.



- Ha a kifolyótömlő túl hosszú, ne próbálja meg a felesleges tömlőszakaszt visszatolni a készülékbe. Ez rendellenes zajokat okozhat.

- Ha a kifolyótömlőt mosdókagylóra erősíti, szorosan rögzítse egy zsinórral.



HASZNÁLAT

Használat áttekintése

A készülék használata

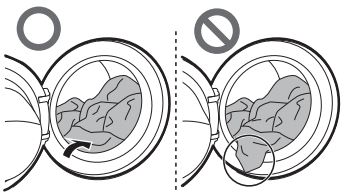
Az első mosás előtt válassza ki a **Cotton (Pamut)** mosóprogramot, majd adjon hozzá fél adagnyi mosószert. Indítsa el a készüléket ruhák nélkül. Ezáltal eltávolítja a lehetséges maradványokat és vizet a dobból, amelyek a gyártás során esetleg benne maradtak.

1 Válogassa szét a ruhákat és töltse be a gépbe.

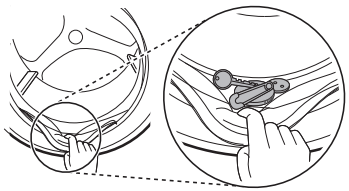
- Válogassa szét a ruhákat szükség szerint az anyag típusa, a szennyezettség foka, a szín és a töltet tömege szerint. Nyissa ki az ajtót és tegye be a ruhákat a készülékbe.

⚠ VIGYÁZAT

- Az ajtó becsukása előtt győződjön meg arról, hogy minden ruha a dob belsejében legyen, és ne lógjon túl az ajtó gumitömítésen, ahol beragadhatnak az ajtó becsukásakor. Ennek elmulasztása az ajtótömítés és a ruhák károsodását okozhatja.



- A ruhák és az ajtótömítés sérülésének elkerülése érdekében távolítson el minden ruhaneműt a rugalmas ajtótömítésből.



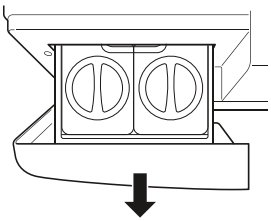
2 Kapcsolja be a készüléket.

- Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a készülék bekapcsolásához.

3 Válassza ki a kívánt mosási ciklust.

- A kívánt program kiválasztásához nyomja meg többször a program gombot, vagy forgassa el a programválasztó gombot.
- Most adja meg a mosási hőmérsékletet és a centrifugálási sebességet. Figyeljen a ruhái címkéjén lévő jelzésekre.

4 Adagoljon a gépbe tisztítószereket vagy mosószert és öblítőt az adagoló megfelelő rekeszébe.



5 Indítsa el a programot.

- Ezt az **Indítás/Szüneteltetés** gomb megnyomásával teheti meg. A készülék rövid ideig víz nélkül forgatja a ruhákat a betöltött ruhák súlyának leméréshez. Ha egy bizonyos időn belül nem nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot, a mosógép kikapcsol, és minden beállítás elveszik.

MEGJEGYZÉS

- Az alábbi esetben az ajtó nem fog kinyílni akkor sem, ha szünetelteti a mosási programot, vagy kikapcsolja a mosógépet.
  - Amikor a mosógép elkezd egy mosási programot, és víz van a dobban, az ajtó nem fog kinyílni az elárasztás elkerülése érdekében, amíg a mosógépből teljesen ki nem ürül a víz.

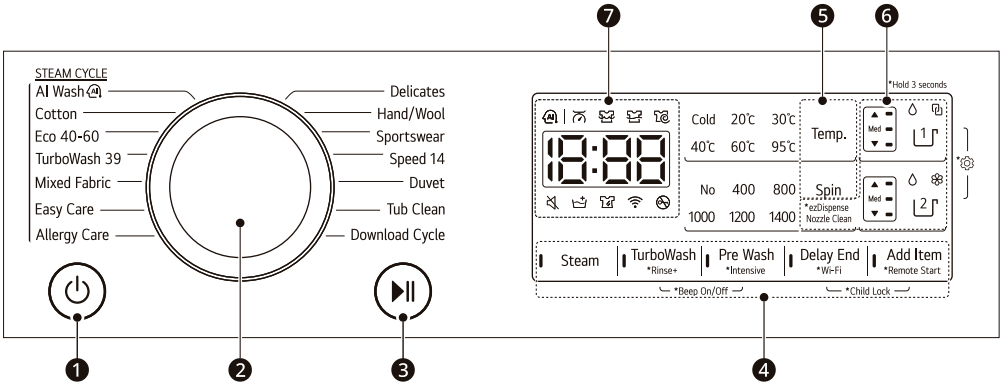
6 Program vége.

- A mosási ciklus végén egy dallam hallatszik. Azonnal vegye ki a ruhákat a készülékből, hogy minél kevésbé gyűrődjenek össze. A ruhák eltávolításakor ellenőrizze, hogy nem akadtak-e kisebb ruhaneműk az ajtó szigetelésébe.

Vezérlőpanel

A tényleges vezérlőpanel modellenként eltérő lehet.

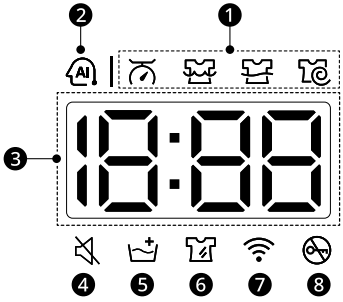
Vezérlőpanel funkciói



	Leírás
❶	**Bekapcsolás Be/Ki gomb** • Nyomja meg ezt a gombot a mosógép be- vagy kikapcsolásához.
❷	**Programválasztó gomb** • A rendelkezésre álló programok a ruhák típusától függően. • A kiválasztott programot egy felvillanó fény jelzi.
❸	**Indítás/Szüneteltetés gomb** • A Indítás/Szüneteltetés gomb a mosási ciklus elindítására, illetve szüneteltetésére szolgál. • A mosási ciklus ideiglenes megállításához nyomja meg a Indítás/Szüneteltetés gombot.
❹	**Speciális beállítások és funkciók** • A speciális funkciók használatához nyomja és tartsa lenyomva a megfelelő gombot 3 másodpercig. A megfelelő szimbólum megjelenik a kijelzőn. • Itt egy további programot választhat ki, melynek kiválasztását egy felvillanó fény jelzi. **Remote Start (Távindítás)** Az **LG ThinQ** alkalmazással távolról irányíthatja a készüléket okostelefonja segítségével. • A funkció használatához lásd az **OKOS FUNKCIÓK** című részt. **Wi-Fi** Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot 3 másodpercig a készülék és az **LG ThinQ** alkalmazás közötti kapcsolat létrehozásához.

	Leírás
❺	**A mosási program testre szabására szolgáló gombok** Ezek a gombok a programhoz tartozó vízhőmérséklet vagy centrifugálási sebesség beállítására szolgálnak. • A jelenlegi beállítások a kijelzőn láthatók. • Nyomja meg az adott opció gombját az egyéb beállítások kiválasztásához.
❻	**ezDispense gombok** • Az **1. adagoló** vagy **2. adagoló** megnyomásával válassza ki az ezDispense funkciót. • A LED felvillan, jelezve a kiválasztott mosószer típusát és mennyiségét. • Amikor a mosószer vagy az öblítő nem elegendő; - A **Bekapcsolás** gomb lenyomásakor: a LED villogni kezd, és megszólal a hangjelzés. - A készülék működtetése közben: a LED villogni kezd. **ezDispense Nozzle Clean (ezDispense adagoló és fúvóka tisztítása)** • Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Spin (Centrifugálás)** gombot a **ezDispense Nozzle Clean (ezDispense adagoló és fúvóka tisztítása)** funkció használatához. Ezzel a funkcióval módosíthatja a mosószer vagy az öblítő típusát. A program kitisztítja a maradék mosószert vagy öblítőt az **ezDispense**-hez csatlakoztatott tömlőben (mosószer vagy lágyító típusának megváltoztatásakor).
❼	**Kijelző** • A kijelző a beállítások, a fennmaradó idő, az opciók és az állapotüzenetek megjelenítésére szolgál. A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett beállítások világítanak a kijelzőn. • A töltet súlyának automatikus érzékelése során a kezelőpanel kijelzője villog.

Idő- és állapotkijelzés



	Leírás
❶	**Program állapotjelzői** • Egy mosási program futásakor az aktív fázis LED-je villog, a többi fázis LED-je pedig folyamatosan világít. Miután egy fázis befejeződött, annak LED-je kialszik. Egy ciklus szüneteltetésekor az aktív szakasz LED-jének villogása leáll.

	Leírás
❷	**AI DD** • Az **AI DD** kijelzés a dob megfelelő forgási műveleteit jelzi a töltet súlyának érzékelését követően. • Az akkor aktív, ha az **AI Wash** program van kiválasztva és működik. - Ha sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab az **AI DD** teljesítményvesztését eredményezi.
❸	**Becsült hátralévő idő** • Egy mosási program kiválasztásakor megjelenik a programhoz tartozó alapértelmezett idő. Ez az idő a kiválasztott opciónak megfelelően módosulhat. • Ha a kijelzőn a `---` kijelzés látható, akkor az idő azután jelenik meg, hogy a töltésérzékelő érzékelte a töltet súlyát. Ez normális. • A megjelenített idő csak becslés. Ez az idő a normál üzemi körülményeken alapul. A tényleges időt számos külső tényező (a töltet súlya, a helyiség hőmérséklete, a bejövő víz hőmérséklete stb.) befolyásolhatja.
❹	Az ikon akkor világít, ha a hangjelzés ki van kapcsolva.
❺	Az ikon akkor világít, ha a **Rinse+ (Öblítés+)** opció be van kapcsolva.
❻	Az ikon akkor világít, ha a **Intensive (Intenzív)** opció be van kapcsolva.
❼	Az ikon akkor világít, ha a készülék kapcsolódik az otthoni Wi-Fi hálózathoz.
❽	Az ikon akkor világít, ha a program elindul, az ajtó pedig zárva van.

A mosási töltet előkészítése

Válogassa szét a mosnivalót a legjobb mosási eredmény érdekében, majd készítse elő a ruhákat a kezelési címkén látható jelképek szerint.

A ruhák válogatása

- Szennyezettségi fok (magas, normál, alacsony). Ha lehetséges, az erősen szennyezett ruhákat ne mossa együtt az enyhén szennyezettekkel.
- Szín (fehér, világos, sötét): A sötét, vagy festett ruhákat a fehér, vagy világos színűektől elkülönítve mossa. A festett és a világos ruhák vegyes mosása megfestéshez, vagy a világosabb ruhák elszíneződéséhez vezethet.
- Szösz (szöszölő, szöszgyűjtő): A szöszölő és a szöszt vonzó ruhákat mindig külön mossa. A szöszölő ruhák szöszökkel vonhatják be a szöszgyűjtő ruhákat.

A ruhák kezelési címkéjének ellenőrzése

A jelzések leírják az adott ruhaneműk anyagát, és elmagyarázzák a szükséges mosási programot.

A kezelési címkéken használt jelzések

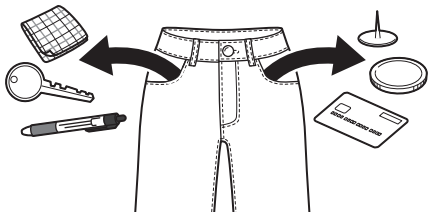
Jelzés	Mosás / anyag típusa
	• Normál mosás • Pamut, vegyes anyag
	• Műszálas • Műszálas, vegyes anyag
	• Speciális kímélő mosás • kímélő
	• Csak kézi mosás • Gyapjú, selyem
	• Ne mossa

MEGJEGYZÉS

- A textilápolási címkéken feltüntetett mosási szimbólumokra vonatkozó bővebb tájékoztatásért látogasson el a Ginetex oldalára (www.ginetex.ch).

Ruhák ellenőrzése betöltés előtt

- Annak elősegítésére, hogy a ruhák súlya egyenletesen oszoljon el centrifugálás során, kombinálja a nagyobb és a kisebb ruhadarabokat.
- Soha ne mosson egyetlen ruhaneműt. A terhelés kiegyenlítéséhez tegyen be 1-2 hasonló vagy kisebb ruhaneműt.
- Ellenőrizze, hogy minden zseb üres-e. Az olyan tárgyak, mint a szögek, hajcsatok, gyufák, tollak, érmék és kulcsok a készülékben és a ruhákban is kárt tehetnek.



- Ha olyan ruhákat mos, amelyekhez hosszú pántok vannak rögzítve, kösse meg őket, vagy használjon mosóhálót.
- Használjon mosóhálót az olyan apró ruhadarabokhoz, mint az ujjak, a harisnyák, a harisnyanadrágok, az alsóneműk és a zoknik, hogy megakadályozza a dob és az ajtótömítés közé való beszorulásukat.
- A mosóhálót töltse meg kevesebb mint a felére, és a többi ruhával együtt mossa. Kerülje a túltöltést vagy a külön mosást, mivel ez a dob

kiegyensúlyozatlanságát eredményezheti, ami elégtelen centrifugáláshoz vezethet.

- Húzza fel a cipzárakat és rögzítse a kapcsokat és fűzőket, hogy ne akadhassanak bele a többi ruhába.
- A szennyeződések és foltok előkezeléséhez dörzsöljön egy kevés mosószeres vizet a foltra.

Mosószer és öblítő adagolása

Mosószer-adagolás

- A mosószert a mosószer gyártójának utasításai szerint használja, és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettség fokának, valamint a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon. Kizárólag elöltöltős mosógépekben alkalmazható mosószereket használjon.
- Ha túl sok hab képződik, csökkentse a mosószer mennyiségét.
- Ha túl sok mosószert használ, a túl sok keletkező hab nem megfelelő mosási eredményhez vagy a motor túlterheléséhez vezethet.
- Folyékony mosószer használata esetén kövesse a mosószer gyártójának utasításait.
- Ha a mosási ciklust azonnal elindítja, akkor a folyékony mosószert közvetlenül a fő mosószer-adagoló fiókba öntheti.
- Ha a **Pre Wash (Előmosás)** opciót választja, miután közvetlenül adagolta a mosószert a dobba, a mosószer elmosódhat, ami csökkenti a mosási teljesítményt. A lehető legjobb eredmények érdekében használja a **Pre Wash (Előmosás)** opciót az **ezDispense** funkcióval. A kézi mosószer-adagoló nem használható az előmosás mosószerének adagolásához.
- A mosószer mennyiségét a víz hőmérsékletéhez, keménységéhez, valamint a betöltött ruhák méretéhez és szennyezettség szintjéhez kell igazítani. A legjobb eredmények érdekében kerülje a mosószer adagolását. Ellenkező esetben túlzott habképződés történhet.
- A mosószer hozzáadása és a vízhőmérséklet kiválasztása előtt ellenőrizze a ruha címkéjét.
- Adott típusú ruhához csak a megfelelő mosószereket használja.
  - A folyékony mosószerek gyakran speciális felhasználási módúak, pl. színes ruha, gyapjú, kényes anyag vagy sötét ruhák.
  - Mosóporok minden ruhatípushoz megfelelőek.
  - A fehér és halvány színű ruhák hatékonyabb mosásához használjon mosóport és fehérítőt.
  - A mosószer a mosási ciklus elején kiöblítődik a készülékbe az adagoló-fiókból.

MEGJEGYZÉS

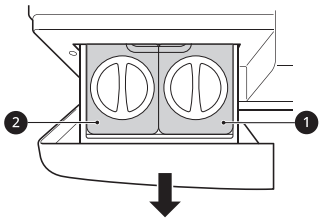
- Ügyeljen arra, hogy a mosószer ne keményedjen meg. Ez dugulásokhoz, nem megfelelő öblítéshez és szagok kialakulásához vezethet.
- Teljes töltet: A gyártó javaslatainak megfelelően.
- Részleges töltet: A normál mennyiség 1/2 része
- Minimális töltet: A teljes töltet 1/3 része.

Az ezDispense funkció használata

Amikor az **ezDispense** funkciót bekapcsolja, a folyékony mosószert és öblítőt a ciklus alatt a megfelelő időben, a beállított mennyiségekben adagolja.

- A teli mosószer-rekesz kb. 20 általános ciklusig tart ki, amikor a dob félig van ruhákkal feltöltve.
- Konfigurálásuk szerint az alapértelmezett beállítások **42 ml** mosószert és **30 ml** öblítőt adagolnak **4-6 kg** általánosan szennyezett ruhákhoz. Ez az **1. adagoló** vagy **2. adagoló** gomb használatával módosítható. Részletes leírás a **Speciális beállítások és funkciók** részben található az **ÜZEMELTETÉS** fejezetben.

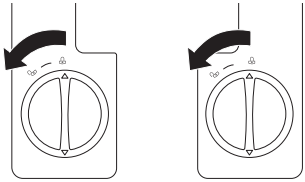
1 Húzza ki lassan a mosószer-adagoló fiókot, amennyire lehet.



❶ Folyékony mosószer rekesze

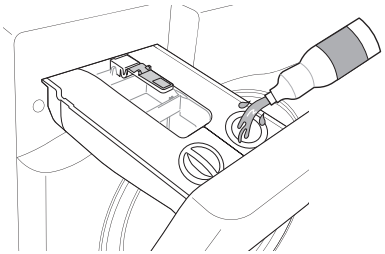
❷ Folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekesze

2 Forgassa el balra a fedeleket **ezDispense** rekeszeken a felnyitásukhoz.



3 Öntse a mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszekbe a **MAX** vonalig.

- Az **ezDispense** fióknak két rekesze van. A jobb oldali rekeszbe öntse a folyékony mosószert, a bal oldali rekeszbe pedig az öblítőt vagy a folyékony mosószert. Ha mosószert adagol a ❷ rekeszbe, nem használható az öblítő.
- Ne tegyen por alapú vagy folyékony fehérítőt, gélt, mosótablettát, természetes vagy olajalapú folyadékokat vagy mosólapokat vagy savas oldatokat, például ecetet az **ezDispense** rekeszekbe. Ez károsítja a belső csőrendszert és egyéb adagoló alkatrészeket, és befolyásolja a működést.
- Távolítsa el a maradék mosószert az **ezDispense** külsejéről, mielőtt a helyére tolja.
- Ne próbálja túl gyorsan feltölteni a rekeszeket. Lassan adagolja a mosószert és az öblítőt a túlfolyás elkerülése érdekében.



4 A rekeszek feltöltése után helyezze fel a fedeleket, és forgassa őket jobbra, amíg szorosan nem zárnak.

- Zárja erősen a fedeleket az **ezDispense** rekeszekre, hogy minimális legyen a levegőáramlás, ami megszilárdíthatja ezeket az adalékanyagokat, és megakadályozhatja a megfelelő adagolásukat. Ügyeljen arra, hogy ne veszítse el a fedeleket.

5 Lassan tolja be az adagoló-fiókot a ciklus elindítása előtt.

- A fiók becsapása esetén a mosószer átfolyhat egy másik rekeszbe, vagy a programozottnál korábban kerülhet a dobba.
- Vigyázzon, hogy ne csukja oda az ujját a fiók zárása közben.
- Normális, ha a ciklus végén egy kevés mennyiségű víz marad a kézi mosószeradagoló rekeszekben.

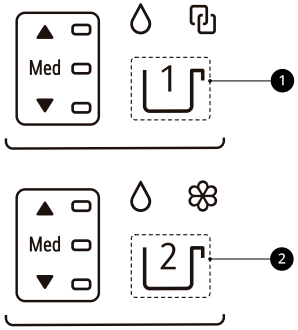
⚠ VIGYÁZAT

- Használat előtt zárja be biztonságosan a rekesz fedelét. Ha nem zárja le megfelelően, akkor a mosószer és az öblítő megkeményedik vagy túlfolyik.
- Húzza ki lassan a mosószer-adagoló fiókot, és a biztonság érdekében használja mindkét kezét. Ellenkező esetben károsíthatja a mosógépet, vagy a mosószer vagy az öblítő kiszivároghat a szellőzőnyílásokból.
- Az **ezDispense** rekeszekben hosszabb ideig visszamaradó mosószer vagy öblítő megszilárdulhat, és így nem lehet megfelelően adagolni.
- Ne vegye ki a mosószeradagoló-fiókot, amíg a termék üzemben van.
- Távolítsa el a mosószert/öblítőt az **ezDispense** rekeszekből, mielőtt mozgatja vagy áthelyezi a mosógépet.
- A tartalom kiszivárgásának megelőzésére tartsa vízszintesen az **ezDispense** rekeszt.

A kézi mosószeradagoló funkció használata

Tegyen mosószert a kézi mosószeradagolóba.

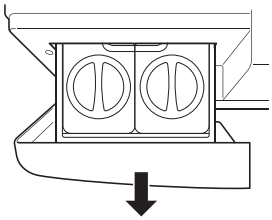
1 Nyomja meg egymás után többször az **1. adagoló** vagy **2. adagoló** gombot az **ezDispense** funkció kikapcsolásához.



❶ **1. adagoló** gomb

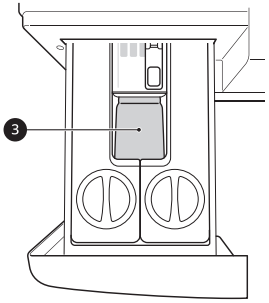
❷ **2. adagoló** gomb

2 Nyissa ki a mosószeradagoló-fiókot.



3 Töltse be a mosószert és az öblítőt a megfelelő kézi mosószeradagoló-rekeszekbe.

- Használja a fő mosás mosószerének rekeszét a kézi mosószer-adagolónál por alakú vagy folyékony mosószer esetében.
- Ne tegyen lapokba zárt, tablettás vagy kapszulás mosószert a kézi mosószeradagolóba.
- Ha egyszer használatos mosószerkapszulákat használ, helyezze a kapszulát a dobba a szennyes ruha betöltése előtt. Ne tegyen folyékony vagy por alakú mosószert tartalmazó kapszulákat a rekeszekbe.



❸ Kézi fő mosás mosószerének rekesze

4 A ciklus indítása előtt zárja le lassan a mosószer-adagoló fiókot.

- A mosószer-adagoló fiók becsapása esetén a mosószer átfolyhat egy másik rekeszbe, vagy a programozottnál korábban kerülhet a dobba.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne tegyen vagy tároljon mosószert, fehérítőt vagy folyékony öblítőt a mosógép tetején. Ezek a termékek károsíthatják a mosógép külsejét vagy vezérlőit.

MEGJEGYZÉS

- A kézi mosószer-adagolót nem szabad az előmosás mosószerének adagolásához használni.
- Amikor mosószertablettát vagy vízlágyítót adagol, feltétlenül kapcsolja ki az **ezDispense** funkciót.

Kézi fő mosás mosószerének rekesze

Ez a rekesz több mosási ciklushoz tárolja a mosószert. Ajánlatos por alakú mosószert használni ebben a rekeszben.

- Ugyanolyan típusú mosószerrel adagolható folyékony vagy por alakú színvédő fehérítő a kézi

fő mosás mosószerének rekeszébe. Ne keverjen össze folyékony és por alakú mosószereket.

- Ha nehezen oldódó mosószert vagy nagy viszkozitású mosószert adagol, az madarékot hagy maga után, és eltömíti a mosószer-adagolót.
- Ilyenkor feltétlenül kapcsolja ki az **ezDispense** funkciót.

Mosószertabletta adagolása

Mosószertabletták is alkalmazhatók a mosáshoz.

1 A ruhák betöltése előtt nyissa ki az ajtót, és tegye a mosószer-tablettákat a dobba.

2 Tegye a ruhákat a dobba, majd csukja be az ajtót.

MEGJEGYZÉS

- Ne tegyen tablettákat az adagolóba.

Vízlágyító adagolása

A vízlágyító (mint például a vízkő elleni szer) használatával csökkenthető a mosószer mennyisége kemény víz esetén.

- Először adja hozzá a mosószert, majd a vízlágyítót. Annyit oldjon fel, amennyi a csomagoláson látható.

Programtáblázat

Mosási program

AI Wash	**40 °C (Cold (Hideg) 60 °C-ig)**	**Max. töltés: 3 kg**
Leírás	Az **AI Wash** gondoskodik a dob megfelelő forgási műveleteiről a töltet súlyának érzékelését követően. • Lágyan mossa a vízálló szöveteket, erőteljesebben mossa a víz által átjárható szöveteket. **MEGJEGYZÉS** • A legjobb mosási eredmény érdekében ehhez a programhoz száraz ruhákat rakjon be. • A **Steam (Gőz)** (gőzölés) opció kiválsztásakor nem aktiválódik az AI érzékelés.	

Cotton (Pamut)	**40 °C (Cold (Hideg) 95 °C-ig)**	**Max. töltés: Besorolás szerint**
Leírás	Átlagos szennyezettségű ruhák többféle dobmozgás kombinálásával történő mosásához.	

Eco 40-60	**40 °C (40 °C–60 °C)**	**Max. töltés: Besorolás szerint**
Leírás	Az átlagosan szennyezett gyapjú ruhák 40 °C vagy 60 °C hőmérsékleten moshatók.	

TurboWash 39 (Turbó mosás 39)	**40 °C (Cold (Hideg) 60 °C-ig)**	**Max. töltés: 5 kg**
Leírás	A mosás és az öblítés során működő 4 vízsugárnak köszönhetően a mosógép kb. 39 perc alatt mos ki fél adag enyhén szennyezett ruhát.	

Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	**40 °C (Cold (Hideg) 60 °C-ig)**	**Max. töltés: 4 kg**
Leírás	Vegyes anyagok egyidejű mosása. • Többféle anyaghoz, kivéve a speciális ruhaneműket (selyem/kényes, sportruházat, sötét ruhák, gyapjú, paplan/függöny).	

Easy Care (Szintetikus)	**40 °C (Cold (Hideg) 60 °C-ig)**	**Max. töltés: 4 kg**
Leírás	Olyan ruhák mosása, amelyeket mosás után nem kell vasalni. • Nejlon, akril és poliészter ruhaneműkhöz.	

Allergy Care (Antiallergén)	**60 °C**	**Max. töltés: 4 kg**
Leírás	A gőzölés funkció használatával segít minimalizálni az allergiás reakciót okozó anyagokat. • Használja pamut, alsóneműk, párnahuzatok, ágyneműk, babaruhák esetén.	

Delicates (Kímélő)	**20 °C (Cold (Hideg) 40 °C-ig)**	**Max. töltés: 3 kg**
Leírás	Mosógépben mosható fehérneműk, könnyű és csipkés ruhák mosása.	

Hand/Wool (Kézi/gyapjú)	**30 °C (Cold (Hideg) 40 °C-ig)**	**Max. töltés: 2 kg**
Leírás	Finom ruhák pl. mosható gyapjú, fehérnemű, szoknyák stb. kézi és gépi mosásához. • Használjon géppel mosható gyapjúhoz való mosószert.	

Sportswear (Sportruházat)	**40 °C (Cold (Hideg) 40 °C-ig)**	**Max. töltés: 3 kg**
Leírás	Speciális ruhaneműket, például sportruházatot és szabadtéri viseleteket mos. • Használjon ruhákhoz való vízlepergető anyaglaminátumot.	

Speed 14 (Gyors 14)	**20 °C (20 °C–40 °C)**	**Max. töltés: 2 kg**
Leírás	Kis mennyiségű, enyhén szennyezett ruhák kb. 14 perc mosásához.	

Duvet (Ágynemű)	**Cold (Hideg) (Cold (Hideg) 40 °C-ig)**	**Max. töltés: 2,5 kg (1 pehelypaplan)**
Leírás	Nagyméretű ruhanemű, például ágytakarók, párnák, kanapé huzatok stb. mosására alkalmas.	

Tub Clean (Dobtisztítás)	**-**	**-**
Leírás	Ez a funkció segít tisztítani a készülék dobját.	

Download Cycle (Programletöltés)	**-**	**-**
Leírás	Ezzel a programmal egy új és speciális programot tölthet le készülékére okostelefonja segítségével. Az alapértelmezett program a **Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)**.	

MEGJEGYZÉS

- Állítsa be a választott mosóprogramnak megfelelő vízhőmérsékletet. A ruhák károsodásának elkerülése érdekében mosáskor mindig kövesse a ruhanemű címkéjén található gyártói utasításokat és egyéb tájékoztatásokat.
- Válassza ki a kívánt programhoz a megfelelő mosási hőmérsékletet és centrifugálási sebességet.

- A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a programhoz megadott hőmérséklettől.
- Semleges mosószer használata javasolt.

Extra opciók

MEGJEGYZÉS

- A **Rinse+ (Öblítés+)**, **Delay End (Késleltetett befejezés)** és **Add Item (Ruhadarab hozzáadása)** opciók a táblázatban szereplő valamennyi mosási programhoz kiválaszthatók.

Program	Steam (Gőz)	TurboWash (Turbó mosás)	Pre Wash (Előmosás)	Intensive (Intenzív)
AI Wash	●			
Cotton (Pamut)	●	●	●	●
Eco 40-60	●	●	●	●
TurboWash 39 (Turbó mosás 39)	●	●*1	●	
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	●	●	●	●
Easy Care (Szintetikus)	●	●	●	●
Allergy Care (Antiallergén)	●*1			●
Delicates (Kímélő)		●		●
Hand/Wool (Kézi/gyapjú)				●
Sportswear (Sportruházat)		●		●
Speed 14 (Gyors 14)		●*1		
Duvet (Ágynemű)		●		●

*1 Ez az opció automatikusan a program részét képezi, és nem törölhető.

Kiválasztható centrifugálási sebesség

Program	Centrifugázási sebesség	
	Alapértelmezett	Elérhető
AI Wash	1400 fordulat/perc	Összes
Cotton (Pamut)	1400 fordulat/perc	Összes
Eco 40-60	1400 fordulat/perc	Összes
TurboWash 39 (Turbó mosás 39)	1200 fordulat/perc	400-1400 fordulat/perc
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	1000 fordulat/perc	Összes
Easy Care (Szintetikus)	1400 fordulat/perc	Összes
Allergy Care (Antiallergén)	1400 fordulat/perc	Összes
Delicates (Kímélő)	800 fordulat/perc	Legfeljebb 800 fordulat/perc
Hand/Wool (Kézi/gyapjú)	800 fordulat/perc	Legfeljebb 800 fordulat/perc
Sportswear (Sportruházat)	800 fordulat/perc	Legfeljebb 800 fordulat/perc
Speed 14 (Gyors 14)	400 fordulat/perc	Összes
Duvet (Ágynemű)	1000 fordulat/perc	Legfeljebb 1000 fordulat/perc

MEGJEGYZÉS

- A tényleges maximális centrifugálási sebesség a helyi feltételektől függhet. A fenti értékek a legközelebb eső százas értékre vannak kerekítve.

Fogyasztási adatok

Az egység leírása

kg: Ruhatöltet

kWh: Energiafogyasztás

Liter: Vízfogyasztás

ó:pp: A program időtartama

°C: Maximális hőmérséklet a kezelt textilben

ford./perc: Maximális centrifugálási sebesség

%: A fennmaradó nedvességtartalom a centrifugálási fázis végén. Minél nagyobb a centrifugálási sebesség, annál nagyobb a zaj, és annál alacsonyabb a fennmaradó nedvességtartalom.

Általános programok

Modellnél: F4WR711S3HA

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./ perc	%
Cotton (Pamut) 20 °C	11	2:29	0,260	26	75,0	1350	48,1
Cotton (Pamut) 60 °C	11	3:59	1,553	49	76,0	1350	47,3
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Gyors 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamut) 40 °C + **Intensive (Intenzív)**	11	4:12	0,731	30	105,0	1350	49,0
Eco 40-60 (Teljes)*1	11	4:00	0,838	36	77,0	1360	44,9
Eco 40-60 (Féltöltet)*1	5,5	3:00	0,547	29	69,0	1360	45,4
Eco 40-60 (Negyedtöltet)*1	3	2:39	0,252	25	35,0	1360	44,7

Modellnél: F4Y7R*

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./ perc	%
Cotton (Pamut) 20 °C	10	2:29	0,237	28	74,0	1350	46,8
Cotton (Pamut) 60 °C	10	3:59	1,404	50	74,0	1350	47,6
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Gyors 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamut) 40 °C + **Intensive (Intenzív)**	10	4:12	0,768	31	101,0	1350	47,9
Eco 40-60 (Teljes)*1	10	3:59	0,750	32	74,0	1360	44,2

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./ perc	%
Eco 40-60 (Féltöltet)*1	5	3:00	0,498	29	62,0	1360	43,4
Eco 40-60 (Negyedtöltet)*1	2,5	2:22	0,250	25	32,0	1360	46,3

Modellnél: F4Y7V*

Program	kg	ó:pp	kWh	°C	Liter	ford./ perc	%
Cotton (Pamut) 20 °C	9	2:29	0,259	29	69,0	1350	47,1
Cotton (Pamut) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Mixed Fabric (Kevert anyagú ruhák)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Gyors 14)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Cotton (Pamut) 40 °C + **Intensive (Intenzív)**	9	4:12	0,831	32	94,0	1350	47,4
Eco 40-60 (Teljes)*1	9	3:48	0,670	31	72,0	1360	43,7
Eco 40-60 (Féltöltet)*1	4,5	2:54	0,430	27	55,0	1360	43,3
Eco 40-60 (Negyedtöltet)*1	2,5	2:22	0,260	25	28,0	1360	47,0

*1 Képes közepesen szennyezett pamut ruhaneműk tisztítására, amit 40 °C vagy 60 °C-on moshatónak nyilvánítottak, ugyanabban a ciklusban, és ezt a programot használják az EU környezettudatos tervezésre vonatkozó jogszabályainak (EU 2019/2023) való megfelelés felmérésére.

MEGJEGYZÉS

- A vizsgálati eredmények a következő tényezőktől függnek: víz nyomása, víz keménysége, víz hőmérséklete, helyiség hőmérséklete, töltet típusa és mennyisége, szennyezettség mértéke, használt mosószer, az elektromos hálózat ingadozásai és a kiválasztott további opciók.
- Az általános programok értékei, az **Eco 40-60** ciklus kivételével, csak tájékoztató jellegűek.
- A 2021. március 1-jétől érvényes EU 2019/2023 rendelet az EU 2019/2014 rendelettel kapcsolódik az energiahatékonysági osztályokhoz.
- Olvassa be a készülékhez mellékelt energiacímkén található QR-kódot, amely internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz az EU EPREL adatbázisban. Tartsa meg az

energiacímkét referenciaként, a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt összes egyéb dokumentummal együtt.

- A modellnevet a készülék adattábláján találja meg, nyissa ki az ajtót, és a dob nyílása körül található.
- Ugyanezen információk az EPREL-ben való megkereséséhez, látogasson el a **https://eprel.ec.europa.eu** weboldalra, és keressen a modellnév alapján. (2021. március 1-jétől érvényes)

Speciális beállítások és funkciók

A speciális beállítások és funkciók segítségével testre szabhatja a programokat.

A mosási program testre szabása

Minden program rendelkezik alapértelmezett beállításokkal, melyek automatikusan ki vannak választva. Ezek a beállítások a gombok használatával testre szabhatók.

Temp. (Vízhőmérséklet)
Ez a gomb választja ki a mosási hőmérsékletet a kiválasztott programhoz.

- Nyomja meg a **Temp. (Vízhőmérséklet)** gombot, amíg a kívánt beállítás nem világít.
- A mosandó ruhaneműk típusának megfelelő vízhőmérsékletet válasszon. A legjobb eredmény érdekében kövesse a ruha címkéjén látható utasításokat.

Spin (Centrifugálás)
A centrifugálás intenzitása a gomb többszöri megnyomásával választható ki.

- A kívánt fordulatszám kiválasztásához nyomja meg a **Spin (Centrifugálás)** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Ha a fordulatszámnál a **No (Nincs)** lehetőség van kiválasztva, akkor a mosógépdob a leeresztés előtt forog.

Rinse+ (Öblítés+)
Ez a funkció a mosószerre allergiás emberek számára javasolt.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **TurboWash (Turbó mosás)** gombot 3 másodpercig az öblítés hozzáadásához.

Intensive (Intenzív)
Ez a funkció normál és erősen szennyezett ruhák mosására szolgál.

- Tartsa lenyomva 3 másodpercig az **Pre Wash (Előmosás)** gombot.

A mosási program testre szabásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Készítse elő és töltse be a ruhákat a dobba.
2. Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
3. Töltsön be mosószert.
4. Válasszon ki egy mosási programot.
5. Igény szerint testre szabhatja a mosási programot (**Temp. (Vízhőmérséklet)**, **Spin (Centrifugálás)**, **Rinse+ (Öblítés+)** és **Intensive (Intenzív)**) opciókkal.
6. Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Csak centrifugálás funkció használata

1. Készítse elő és töltse be a ruhákat a dobba.
2. Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.
   - Ne válassza ki a mosási programot, és ne töltse be a mosószert.
3. Nyomja meg az **Spin (Centrifugálás)** gombot.
4. Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A mosási program kiválasztásakor nem választható a csak centrifugálási ciklus. Ha ez történik, akkor nyomja meg a **Bekapcsolás**

gombot kétszer a gép ki, majd ismételt bekapcsolásához.

Speciális beállítások használata

Személyre szabhatja a programokat a következő speciális beállításokkal:

Steam (Gőz)
Az opció használata alaposabb tisztítást eredményez.

TurboWash (Turbó mosás)
Az opció használatával hasonló eredmények mellett csökkentheti a program időtartamát.

Speciális beállítás használatához kövesse az alábbi lépéseket.

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Módosítsa a mosási programot (**Rinse+ (Öblítés+)**, **Temp. (Vízhőmérséklet)**, **Spin (Centrifugálás)** és **Intensive (Intenzív)**) igény szerint.

4 A speciális opciók használatához nyomja meg a **Steam (Gőz)** vagy a **TurboWash (Turbó mosás)** gombot.

5 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Alapbeállítások használata

Testre szabhatja a programokat a következő alapbeállításokkal:

Pre Wash (Előmosás)
Ez a program az erősen szennyezett ruhák mosásához ajánlott.

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg az **Pre Wash (Előmosás)** gombot szükség szerint.

4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

Add Item (Ruhadarab hozzáadása)
Ezt az opciót arra használhatja, hogy a mosási program elindítása után hozzáadjon vagy kivegyen ruhákat.

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

4 Nyomja meg az **Add Item (Ruhadarab hozzáadása)** gombot szükség szerint.

5 Nyissa ki az ajtót miután kioldott, és tegye be vagy távolítsa el a szükséges ruhadarabokat.

6 Csukja be az ajtót, és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Biztonsági okokból az ajtó zárva marad, amíg a dob belsejében magas a vízszint vagy a hőmérséklet. Ilyenkor nem lehet ruhát hozzáadni/kivenni.

Delay End (Késleltetett befejezés)
Beállíthatja ezt a funkciót, hogy a készülék egy bizonyos idő elteltével automatikusan elinduljon és leálljon.

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Válasszon ki egy mosási programot.

3 Nyomja meg az **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombot szükség szerint.

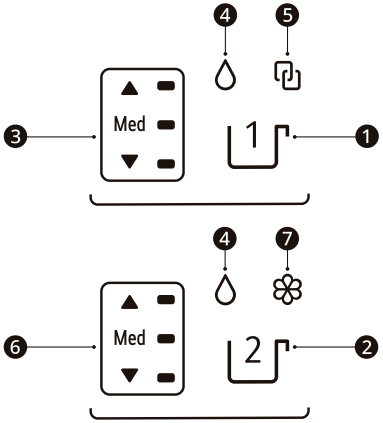
4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- A **Delay End (Késleltetett befejezés)** gomb LED-jének kivételével a vezérlőpanel összes LED-je 20 percen belül kikapcsol. Ez a funkció a megvásárolt modelltől függően eltérő lehet.
- A késleltetési idő a program végét, nem pedig a program elejét jelöli. A tényleges mosási idő a hőmérséklet, a betöltött ruhák mennyisége és egyéb tényezők függvényében eltérő lehet.
- A funkció törléséhez nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot.
- Ilyen opció alkalmazásakor kerülje a folyékony mosószer használatát.

Az ezDispense használata

Az **1. adagoló** és a **2. adagoló** gombok használatával állíthatja be és szabályozhatja az **ezDispense** funkciót.



❶ **1. adagoló** gomb

❷ **2. adagoló** gomb

❸ Gomb jelző

❹ Folyékony mosószer jelző

❺ Link jelző (Kizárólag folyékony mosószer használata mindkét rekeszben)

❻ Gomb jelző

❼ Folyékony öblítő jelző

MEGJEGYZÉS

- Attól függetlenül, hogy villog-e a mosószer vagy az öblítő jelzője, és megszólal-e a hangjelzés, még ha körülbelül 2-4 mosási programra elegendő mosószer vagy öblítő maradt is;
  - Ha a folyékony mosószer jelző ❹ és a gomb jelző ❸, ❻ villog, és a hangjelzés megszólal, öntse a mosószert a rekeszbe a **MAX** vonalig.
  - Ha a folyékony öblítő jelző ❼ és a gomb jelző ❻ villog, és a hangjelzés megszólal, öntse a folyékony mosószert a rekeszbe a **MAX** vonalig.
- Konfigurációjuk szerint az alapértelmezett beállítások az **1. adagoló** mosószerét és a **2. adagoló** öblítőjét adagolják.

Az adagolási szint módosítása egyetlen töltetnél

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 A gomb elforgatásával válassza ki a kívánt ciklust.

3 Az **1. adagoló** vagy **2. adagoló** gomb megnyomásával növelje vagy csökkentse az adagolt mennyiséget a beállított alapértékekhez képest.

Gomb jelző	Adagolt mennyiség*1
	Több (110%)
	Közepes (100%)
	Kevesebb (90%)
	Ki (0%)

*1 Az alapértelmezett beállítások konfigurálásuk szerint **4-6 kg** normál szennyezettségű mosnivalóhoz **42 ml** mosószer és **30 ml** öblítő adagolására kerül sor.

4 Nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

MEGJEGYZÉS

- Kövesse a mosószer vagy öblítő csomagolásán megadott gyártói ajánlásokat, amikor beállítja az **ezDispense** mennyiségeket általános **4-6 kg** töltethez.
- A legtöbb ciklus automatikusan használja a beállított alapmennyiségeket, amiket a normál LED-lámpa jelez az **1. adagoló** és **2. adagoló** gombokon.
- A **Delicates (Kímélő)**, **Hand/Wool (Kézi/gyapjú)**, **Sportswear (Sportruházat)** és **Tub Clean (Dobtisztítás)** ciklusok alapértelmezésben kikapcsolják az **ezDispense** funkciót.

Az alapértelmezett adagolási mennyiségek módosítása

Az alapértelmezett beállítások konfigurálásuk szerint **4-6 kg** normál szennyezettségű mosnivalóhoz **42 ml** mosószer és **30 ml** öblítő adagolására kerül sor.

A mosószert a mosószer gyártójának utasításai szerint használja, és mindig a ruha típusának, színének és szennyezettség fokának, valamint a mosási hőmérsékletnek megfelelő mosószert válasszon.

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Módosítsa az alapértelmezett adagolási mennyiségeket.

- **1. adagoló**: Tartsa lenyomva 3 másodpercig az **1. adagoló** gombját.
- **2. adagoló**: Tartsa lenyomva 3 másodpercig az **2. adagoló** gombját.

3 A gomb forgatásával növelje vagy csökkentse a mosószer vagy öblítő mennyiségét. A mennyiség megjelenik a kijelzőn.

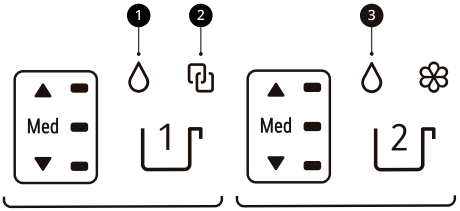
- Az alapértelmezett mennyiségek **1 ml** fokozatokban növelhető vagy csökkenthető **9 ml** és **150 ml** között. Az adagolt mennyiség kis mértékben eltérhet a modelltől függően.

4 Mentse el a módosított alapértelmezett értékeket.

- **1. adagoló**: Tartsa lenyomva 3 másodpercig az **1. adagoló** gombját.

- **2. adagoló**: Tartsa lenyomva 3 másodpercig az **2. adagoló** gombját.

Mindkét mosószer-adagoló használata folyékony mosószerhez



MEGJEGYZÉS

- Ha mindkét mosószer-adagolót folyékony mosószerhez állítja be, nem használhatja a folyékony öblítő adagolót folyékony öblítőhöz.
- Ha folyékony öblítőt kíván használni:
  - Miután lejárt a program, válassza a **Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)** lehetőséget (a letöltési ciklus alapértelmezett programja) és öntse az öblítőt közvetlenül a dobba vagy a kézi fő mosás mosószerrekeszébe.
  - Ha letöltött egy letöltési ciklust, akkor a **Rinse+Spin (Öblítés+centrifuga)** nem elérhető.

A 2. adagoló beállítása ugyanahhoz a folyékony mosószer adagolóhoz

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

2 Tartsa lenyomva egyszerre 3 másodpercig az **1. adagoló** és a **2. adagoló** gombját.

3 Az **1. adagoló** gomb megnyomásakor kigyullad a ❷ Link jelző.
- A ❶ folyékony mosószer jelző mindig világít.
- A ❷ Link jelző kiválasztásakor a **2. adagoló** gomb nem működtethető.

4 A módosítások mentéséhez tartsa lenyomva egyszerre 3 másodpercig az **1. adagoló** és a **2. adagoló** gombját.

A 2. adagoló beállítása eltérő folyékony mosószer adagolóhoz

1 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

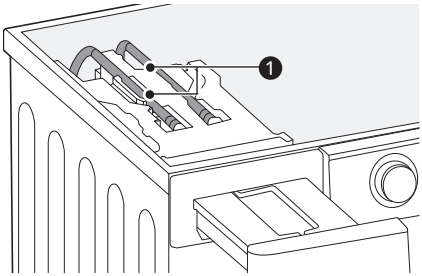
2 Tartsa lenyomva egyszerre 3 másodpercig az **1. adagoló** és a **2. adagoló** gombját.

3 A **2. adagoló** gomb megnyomásakor kigyullad a ❸ folyékony mosószer jelző.

4 A módosítások mentéséhez tartsa lenyomva egyszerre 3 másodpercig az **1. adagoló** és a **2. adagoló** gombját.

Az ezDispense szivattyúrendszer tisztítása

Ezzel a funkcióval módosíthatja a mosószer vagy az öblítő típusát. Ez a funkció megtisztítja a maradék mosószert vagy öblítőt az **ezDispense** ❶-hez csatlakoztatott tömlőben (mosószer vagy lágyító típusának megváltoztatásakor).



MEGJEGYZÉS

- Futtassa le ezt a funkciót havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) a lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítására.
- Ha nem tisztítja ki az **ezDispense** rekeszét, akkor mosószer vagy öblítő marad a csatlakoztatott tömlőben.

- A funkció használatakor hab képződhet a dobban.

1 Mossa meg az **ezDispense** rekeszekben, amelyet meg kell tisztítani. Olvassa el **A készülék időszakos tisztítása** részben, a **KARBANTARTÁS** fejezetben a részletes leírást.

2 A **MAX** vonalig töltse fel vízzel a tisztítandó rekeszt.

3 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

4 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Spin (Centrifugálás)** gombot 3 másodpercig a csatlakoztatott tömlő megtisztításához. Amikor ki van választva ez az opció, akkor a kijelzőn megjelenik a dcL felirat.

5 Az **1. adagoló** vagy **2. adagoló** gomb megnyomásával válassza ki a tisztítandó rekeszt.
- Mindkét rekesz tisztítható egyidejűleg.

6 Nyomja meg a **Indítás/Szüneteltetés** gombot. A rendszer 16 percen belül befejezi ezt a funkciót.

Beállítások

Child Lock (Gyerekzár)
Ezzel az opcióval a vezérlőgombokat zárolhatja. A funkció segítségével megakadályozható, hogy a kisgyermekek programot váltsanak vagy másképp beavatkozhassanak a készülék kezelésébe

MEGJEGYZÉS

- A funkció beállítása után a **Bekapcsolás** gomb kivételével minden gomb zárolva van.
- Amikor a vezérlők zárolva vannak, a CL és a hátralévő idő felváltva megjelenik a képernyőn mosás közben, amikor a funkció be van kapcsolva.
- A készülék kikapcsolása nem állítja vissza ezt a funkciót. Önnek inaktiválnia kell ezt a funkciót, mielőtt hozzáférhetne bármely más funkcióhoz.

A vezérlőpanel zárolása

1 Nyomja meg a bekapcsoló gombot.

2 Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Delay End (Késleltetett befejezés)** és az **Add Item (Ruhadarab hozzáadása)** gombokat a funkció bekapcsolásához.
- A készülék sípoló hangjelzést ad, és a kijelzőn a CL jelenik meg.

A vezérlőpanel zárolásának feloldása

1 Nyomja meg a bekapcsoló gombot.

2 Tartsa egyszerre lenyomva 3 másodpercig a **Delay End (Késleltetett befejezés)** és az **Add Item (Ruhadarab hozzáadása)** gombokat a funkció kikapcsolásához.

Beep On/Off (Hangjelzés be/kikapcsolása)
A készülék indításkor és leállításkor egy dallamot játszik.

- A funkció be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyszerre a **TurboWash (Turbó mosás)** és a **Pre Wash (Előmosás)** gombokat.

OKOS FUNKCIÓK

LG ThinQ Applikáció

Az **LG ThinQ** alkalmazás használatával Ön okostelefonján keresztül kommunikálhat a készülékkel.

LG ThinQ Applikáció jellemzői

Kommunikáljon a készülékkel egy okostelefon és a kényelmes okos funkciók segítségével.

Remote Start (Távindítás)
Lehetővé teszi a készülék **LG ThinQ** alkalmazáson keresztül történő távvezérlését.

Download Cycle (Programletöltés)
Letölthet új és különleges programokat, amelyek nem szerepelnek a készülék alapvető programjai között.

Számos készülék-specifikus ciklus tölthető le a sikeresen regisztrált készülékekre.

Miután befejeződött a program letöltése a készülékre, a készülék megtartja a letöltött programot mindaddig, amíg le nem töltenek egy új programot.

MEGJEGYZÉS

- Egyszerre csak egy letöltött programot lehet tárolni a készüléken.

Dobtisztítás útmutatója
Ez a funkció megmutatja, hogy hány program van hátra mielőtt le kell futtatni a **Tub Clean (Dobtisztítás)** funkciót.

Energiamonitorozás
Ez a funkció ellenőrzi a legutóbb használt ciklusok energiafogyasztását és a havi átlagot.

Smart Diagnosis (Okos diagnosztika)
Ez a funkció hasznos információkat nyújt a készülékben jelentkező problémák diagnosztizálásában és megoldásában a felhasználói szokások alapján.

Beállítások
Lehetővé teszi a különböző beállítások választását a készüléken és az applikációban.

Figyelmeztetések gomb
Amikor a ciklus befejeződött, vagy a készüléknek problémája van, Önnek lehetősége van arra, hogy (push up) leküldéses értesítéseket kapjon okostelefonjára. Az értesítések akkor is elindulnak, amikor az **LG ThinQ** alkalmazás ki van kapcsolva.

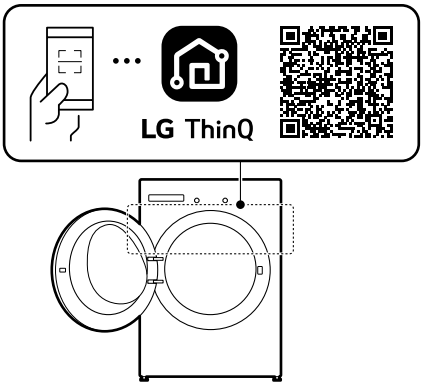
MEGJEGYZÉS

- A következő esetekben minden készülék hálózati információit frissítenie kell az **LG ThinQ** alkalmazás **Eszközkártyák ⟶ Beállítások ⟶ Hálózatváltás** menüpontjában.
  - a vezeték nélküli router megváltozott
  - a vezeték nélküli router jelszava megváltozott
  - az internetszolgáltató megváltozott
- Fenntartjuk a jogot, hogy a felhasználók felé irányuló minden előzetes értesítés nélkül, az applikációt módosítjuk készülék jobbá tétele céljából.
- A tulajdonságok típusfüggők.

Az LG ThinQ Applikáció telepítése és az LG készülék csatlakoztatása

QR-kóddal rendelkező modellek

Olvassa be a termékhez mellékelt QR-kódot okostelefonja kamerájával vagy egy QR-kódolvasóv alapplikáció.



QR-kóddal nem rendelkező modellek

1 Keresse meg és telepítse az **LG ThinQ** alkalmazást okostelefonjára, a Google Play vagy Apple App Store áruházban.

2 Nyissa meg az **LG ThinQ** alkalmazást és jelentkezzen be a meglévő fiókjával, vagy hozzon létre egy LG fiókot a bejelentkezéshez.

3 Érintse meg az **LG ThinQ** alkalmazásban a Hozzáadás (add) (+) gombot az LG készüléke csatlakoztatásához. Kövesse az applikációban található utasításokat a folyamat befejezéséhez.

MEGJEGYZÉS

- A Wi-Fi kapcsolat ellenőrzéséhez, nézze meg, hogy világít-e a Wi-Fi ikon a kezelőpanelen.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokat támogatja. Hálózati frekvenciája ellenőrzéséhez, forduljon az Internet szolgáltatóhoz, vagy olvassa el a vezeték nélküli router kézikönyvét.
- Az **LG ThinQ** nem vállal felelősséget semmilyen hálózati probléma vagy hiba, üzemzavar, vagy a hálózati kapcsolat gond esetén.
- A környező vezeték nélküli hálózatban lehet, hogy a vezeték nélküli hálózati szolgáltatás lassú.
- Ha a távolság a készülék és a vezeték nélküli router között nagy, a jelerősség gyenge lesz. Hosszú ideig tarthat a csatlakoztatás vagy a telepítés sikertelen lehet.
- Amennyiben a készülék nem tud kapcsolódni a Wi-Fi hálózathoz, akkor lehet, hogy túl messze van a jeladótól (router).A Wi-Fi jel erősségének növeléséhez, szerezzen be egy Wi-Fi erősítőt (hatótávnövelőt).
- Megtörténhet, hogy a hálózati kapcsolat nem működik megfelelően az internet szolgáltató miatt.
- A Wi-Fi kapcsolat nem jön létre vagy megszakadhat az otthoni hálózati környezet miatt.
- Ha a készüléket nem lehet csatlakoztatni a vezeték nélküli jelátvitellel felmerült problémák miatt, áramtalanítsa a készüléket, és várjon körülbelül egy percet, mielőtt újra próbálkozna.
- Ha a tűzfal engedélyezett a vezeték nélküli útválasztón, kapcsolja ki a tűzfalat, vagy adjon meg egy kivételt.
- A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) ékezet nélküli betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
- Az okostelefon felhasználói felülete (UI) változhat a mobil operációs rendszere (OS) és a gyártó függvényében.
- Amennyiben a router biztonsági protokollja **WEP** értékre van beállítva, meghiúsulhat a kapcsolat létrehozása. Kérjük, válasszon másik biztonsági protokollt (ajánlott: **WPA2**) és csatlakoztassa ismét a terméket.

Hálózati csatlakozás aktiválása

1 Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást.

2 Válassza ki és érintse meg az **Elöltöltős mosógép** lehetőséget az alkalmazásban.

3 Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a vezérlőpanelen.

4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Wi-Fi** gombot 3 másodpercig a vezérlőpanelen.
- A Wi-Fi LED villog a csatlakozási folyamat során.

A készülék használata távolról

Remote Start (Távindítás)
Használjon okostelefont készüléke távvezérlésére. Figyelheti a mosóciklus működését, így megtudja mennyi idő maradt még a ciklusból.

A funkció használata

1 Helyezze a ruhákat a dobba.
- Szükség esetén adjon hozzá fehérítőt vagy öblítőt az adagoló megfelelő rekeszeibe.

2 Nyomja meg az **Bekapcsolás** gombot.

3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Remote Start (Távindítás)** gombot 3 másodpercig a távvezérlés funkció bekapcsolásához.

4 Indítsa a ciklust az **LG ThinQ** alkalmazással okostelefonjáról.

MEGJEGYZÉS

- A funkció aktiválása után csak okostelefonnal indíthatja el a programot az **LG ThinQ** alkalmazásból. Ha a program nem indul, a készülék vár a program elindításával, amíg ki nem kapcsolják vagy le nem tiltják távolról az alkalmazással.
- Ha az ajtót kinyitották, a program távolról nem indítható.

A funkció kézi letiltása
Amikor ez a funkció be van kapcsolva, nyomja le és tartsa lenyomva a **Remote Start (Távindítás)** gombot 3 másodpercig.

Hálózati csatlakozás inaktiválása

1 Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást.

2 Válassza ki és érintse meg a regisztrált készüléket az alkalmazásban.

3 Válassza ki és érintse meg a **Termék törlése** lehetőséget a beállítások menüben a leválasztáshoz.

4 Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a vezérlőpanelen.

5 A hálózati csatlakozás inaktiválásához tartsa lenyomva 3 másodpercig egyszerre a **Spin (Centrifugálás)** és a **Delay End (Késleltetett befejezés)** gombokat.

Rádióberendezés műszaki adatai

Típus	Működési frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (max.)
Vezeték nélküli LAN	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Ez a funkció csak néhány modellen elérhető.

Vezeték nélküli funkció S/W verzió: V 1.0

A felhasználó érdekében a készüléket a testtől legalább 20 cm távolságra kell felszerelni és üzemeltetni.

Megfelelőségi nyilatkozat

CE

Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy a rádiófrekvenciás mosógép megfelel a 2014/53/EU irányelve. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő weboldalon:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

A forráskód GPL, LGPL, MPL és egyéb, a termékben található forráskód közzétételére kötelező nyílt forráskódú licenc alatti beszerzéséhez, valamint az összes hivatkozott licencfeltétel, szerzői jogi közlemény és egyéb vonatkozó dokumentum megtekintéséhez látogasson el a következő oldalra: https://opensource.lge.com.

Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért (az adathordozó, a szállítás és a kezelés költségei) CD-ROM-on is biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre.

Ez az ajánlat a termék utolsó szállítását követő három évig érvényes bárki számára, aki megkapja ezt az információt.

Smart Diagnosis (Okos diagnosztika)

E funkció segít a készülékkel kapcsolatos problémák diagnosztizálásában és megoldásában.

MEGJEGYZÉS

- Nem az LGE hanyagságának betudható okok miatt lehet, hogy a szolgáltatás nem működik külső tényezők miatt, mint pl. a Wi-Fi nem elérhető, a Wi-Fi lecsatlakozik, helyi alkalmazásbolt szabályzata, vagy az alkalmazás nem elérhető.
- A funkció előzetes értesítés nélkül változhat, és a helytől függően eltérő formájú lehet.

A LG ThinQ használata problémák diagnosztizálására

Ha problémát tapasztal a Wi-Fi-vel ellátott készüléken, a funkció a hibaelhárítási adatokat okostelefonra továbbíthatja az **LG ThinQ** alkalmazás használatával.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat.

Hallható diagnosztika használata problémák diagnosztizálására

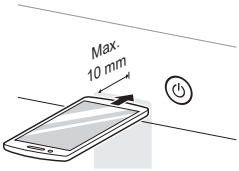
Kövesse az alábbi utasításokat a hallható diagnosztika mód használatához.

- Indítsa el az **LG ThinQ** alkalmazást, és válassza ki a **Smart Diagnosis** funkciót a menüből. Kövesse az **LG ThinQ** alkalmazásban megjelenő útmutatásokat a hallható diagnózisért.

1 Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a készülék bekapcsolásához.

- Ne nyomjon meg más gombot.

2 Helyezze az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsolás** gombhoz közel.



3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Temp. (Vízhőmérséklet)** gombot legalább 3 másodpercig, miközben az okostelefon mikrofonját a **Bekapcsolás** gombhoz tartja, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.

- Tartsa az okostelefont ezen a helyen, amíg az adatátvitel be nem fejeződik. A kijelzőn megjelenik az adattovábbítás fennmaradó ideje.

4 Az adatátvitel befejezését követően a diagnózis megjelenik az alkalmazásban.

MEGJEGYZÉS

- A legjobb eredmények érdekében az adattovábbítás közben ne mozdítsa el az okostelefont.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

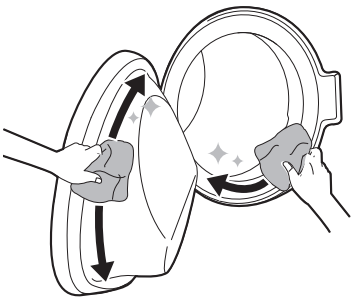
- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket. Ennek elmulasztása súlyos sérülést, tüzet, áramütést vagy halált okozhat.
- A készülék tisztításához soha ne használjon erős hatású vegyszereket, súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

Tisztítás minden mosás után

Mit kell tisztítani

A mosási ciklus végén mindig azonnal vegye ki a ruhákat a mosógépből. Amennyiben nedves ruhákat hagy a mosógépben, az a ruhák gyűrődéséhez, elszíneződéséhez, valamint kellemetlen szagok kialakulásához vezethet.

- A mosási ciklus után törölje át az ajtót és az ajtótömítést, hogy eltávolítson minden nedvességet.
- Hagyja kissé nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- Törölje le a nedvességet a készülékről egy száraz törlőkendővel.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak akkor hagyja nyitva az ajtót, hogy kiszáradjon a készülék belseje, ha a gyermekek otthon felügyelet alatt vannak.

A külső felületek tisztítása

A készüléke megfelelő karbantartásával megnövelheti annak élettartamát.

Külső felület:

- Minden kifröccsent anyagot azonnal töröljön le.
- A külső burkolat illesztéseinek, és hézagainak teljes kiszárítása érdekében törölje át nedves kendővel, majd egy száraz kendővel.
- Soha ne nyúljon a mosógép felületéhez vagy a kijelzőhöz éles tárgyakkal.

Ajtó

- Törölje át a külső és belső felületét nedves ronggyal, majd törölje szárazra egy puha, száraz törlőkendővel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne késérelje meg a panelek eltávolítását, illetve a készülék szétszerelését. A készülék működtetésekor ne nyúljon éles vagy hegyes tárggyal a vezérlőpanelhez.

A készülék időszakos tisztítása

A dob tisztítása

Tub Clean (Dobtisztítás)

Ez egy olyan program, amellyel a készülék belső része tisztítható áztatással, mosással, öblítéssel és centrifugálással.

A lerakódott mosószer, lágyító, és egyéb maradványok eltávolítása érdekében **havonta egyszer** (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa a funkciót.

- Ha a készülék belsejében kellemetlen szag vagy penész észlelhető, akkor a hagyományosan használt időközökön kívül futtassa a funkciót **heti egyszer, 3 héten keresztül**.

MEGJEGYZÉS

- A funkció használatának szükségességét a kijelzőn megjelenő tcL felirat jelzi.

1 Távolítson el minden ruhaneműt a mosógépből és csukja be az ajtót.

2 Nyissa ki az adagolófiókot és adagoljon vízkőoldót a fő mosórekeszbe.
- A tabletták közvetlenül a dobba helyezhetők a mosóporhoz hasonlóan.

3 Lassan tolja be az adagoló-fiókot.

4 Kapcsolja be a készüléket, majd válassza ki a **Tub Clean (Dobtisztítás)** opciót.

5 Indítsa el a programot az **Indítás/ Szüneteltetés** gomb megnyomásával.

6 Hagyja nyitva az ajtót, hogy a készülék belseje teljesen kiszáradhasson.
- Ha a készülék belseje nincs teljesen kiszáradva, akkor az kellemetlen szagot vagy penészedést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

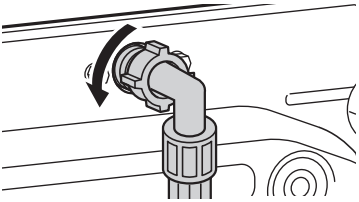
- Csak akkor hagyja nyitva az ajtót, hogy kiszáradjon a készülék belseje, ha a gyermekek otthon felügyelet alatt vannak.

A vízszűrő tisztítása

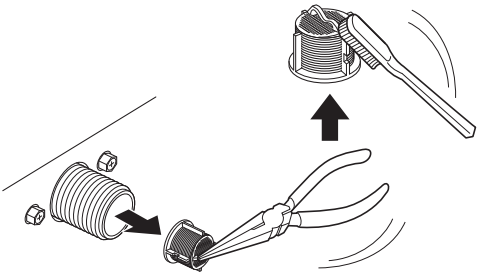
A vízszűrő összegyűjti a vízkövet vagy a készülékbe áramló vízben található bármilyen lerakódást. Körülbelül hathavonta, vagy annál gyakrabban tisztítsa meg a bemeneti szűrőt, ha a víz nagyon kemény vagy vízkövet tartalmaz.

- Ha a készüléket egy bizonyos ideig nem használja (pl. nyaralás alatt), zárja el a csatlakozó vízcsapokat, különösen, ha nincs lefolyó (csatornalefolyó) a készülék közvetlen közelében.
- Ha nem jut víz a mosószer-adagoló fiókba, a vezérlőpanelen az IE hibaüzenet jelenik meg.

1 Kapcsolja ki és zárja el a vízcsapot, majd csavarja le róla a víztömlőt.



2 Vegye ki a vízszűrőt egy kis fogóval, majd egy közepes sörtéjű fogkefével tisztítsa meg a szűrőt.



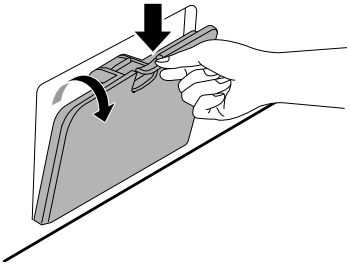
A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása és vészhelyzeti vízleeresztés

A leeresztő szűrő összegyűjti a szálakat és a véletlenül a ruhák között maradt kis tárgyakat. Hathavonta ellenőrizze a szűrő tisztaságát, hogy biztosítsa a készüléke megfelelő működését.

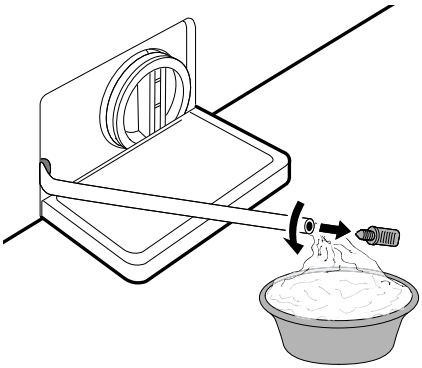
Hagyja, hogy a víz lehűljön, mielőtt kitakarítja a leeresztő szivattyú szűrőjét. Vészhelyzet esetén nyissa ki az ajtót, és végezzen vészhelyzeti vízleeresztést.

1 Húzza ki a csatlakozódugót.

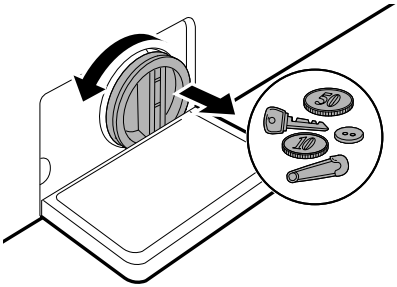
2 Nyissa ki a fedőborítást és húzza ki a lefolyócsövet.



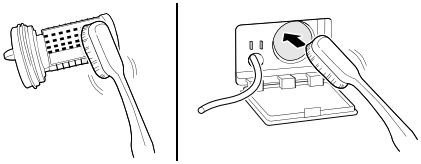
3 Először vegye le a lefolyódugót a lefolyócsőről, majd engedje le a vizet.



4 Csavarozza le a leeresztő szivattyú szűrőjét a fennmaradó víz leeresztésére, majd távolítsa el a maradványokat vagy tárgyakat a szűrőből.



5 Tisztítsa meg egy ronggyal a szivattyú szűrőjét és nyílását.



6 A leeresztő szivattyú szűrőjének megtisztítása után óvatosan illessze vissza a szűrőt, és csavarja a leeresztősapkát óvatosan az óramutató járásával megegyező irányba, hogy jól illeszkedjen a menete, és ne szivárogjon.

7 Helyezze vissza a dugót a leeresztőcsőbe, és helyezze a csövet a tartójába. A függőleges és vízszintes csőtartók a megfelelő tároláshoz vagy a leeresztőcsőhöz vannak biztosítva.

8 Zárja vissza a fedőborítást.

⚠ VIGYÁZAT

- Legyen óvatos a leeresztéskor, mivel a víz forró lehet.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne nyomja vissza a leeresztőcsövet a szekrénybe. Ez károsítja a csövet.
- A lerakódott mosószer és egyéb maradványok eltávolítása érdekében havonta egyszer (vagy szükség szerint gyakrabban) futtassa le a Dobtisztítás programot.

Az ezDispense-fiók tisztítása

Tisztítsa ki az **ezDispense** rekeszeket **minden alkalommal**, amikor mosószert/öblítőt tölt fel, vagy új típusú mosószerre/öblítőre vált.

Havonta egyszer vagy kétszer vegye ki és tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot. Ha huzamosabb ideig hagy mosószert a mosószer-adagoló fiókban, vagy hosszabb ideig használja a mosógépet, maradék rakódhat le a mosószer-adagoló fiókban.

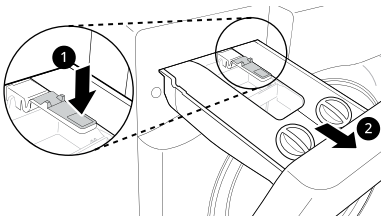
⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne permetezzen vizet a mosógép belsejébe. Ellenkező esetben tüzet vagy áramütést okozhat.

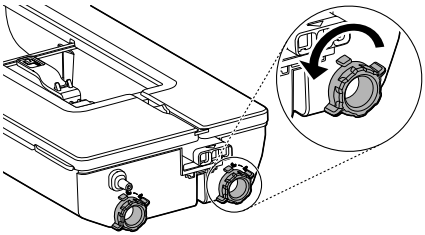
1 Kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki a tápkábelt.

2 Húzza ki ütközésig a mosószer-adagoló fiókot.

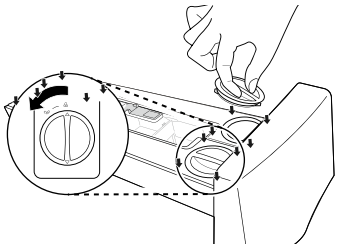
3 A fiók teljes eltávolításához nyomja le a kioldó gombot ❶.



4 Vegye ki a visszacsapó szelepet, hogy minden maradék mosószert/öblítőt eltávolíthasson, majd csukja vissza a visszacsapó szelepet.



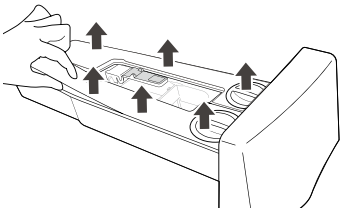
5 Nyissa fel a fedeleket.



6 Meleg vízzel öblögesse a belső részeket.

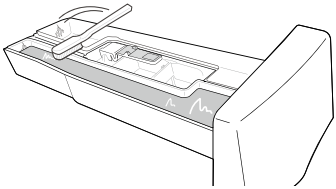
- Meleg vízzel öblögesse a fiókot, hogy feloldja a mosószer maradékot vagy az öblítő lerakódást.
- Puha törlőkendővel vagy kefével távolítsa el az esetleges maradékot.
- Ne használjon szappant a fiók és a belső részek tisztításához.

7 Ha a mosószer vagy az öblítő megkeményedett az **ezDispense** rekeszek belsejében, akkor vegye le a fiókok fedelét.

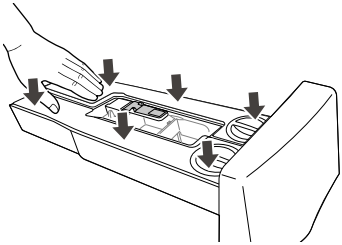


8 Mossa ki a rekeszek belsejét meleg vízzel.

- Puha törlőruhával vagy kefével végezze el a tisztítást, és távolítsa el az esetleges maradványt.
- Ne használjon szappant a fiók és a belső részek tisztításához.

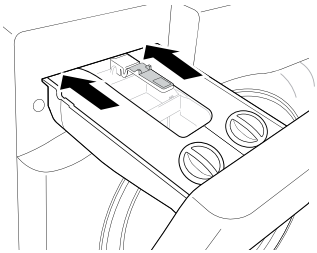


9 Erősen zárja a fedeleket az **ezDispense** rekeszeken.



10 Száraz kendővel vagy törlőruhával törölje le a nedvességet tisztítás után.

11 Helyezze vissza a mosószer-adagoló fiókot.



HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék használata során hibák és meghibásodások fordulhatnak elő. A következő táblázatok az egyes hibaüzenetek vagy hibás működések lehetséges okait, és a megoldásukra vonatkozó megjegyzéseket tartalmazza. Javasoljuk az alábbi táblázatok figyelmes átolvasását, hogy időt és pénzt takarítson meg (LG Electronics szervizközpont kihívása).

Szervizközpont értesítése előtti teendők

A készüléke fel van szerelve egy automatikus hibamegfigyelő rendszerrel, hogy korai szakaszban észlelhesse és diagnosztizálhassa a problémákat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy egyáltalán nem működik, tekintse meg az alábbi táblázatokat az LG Electronics ügyfélszolgálat felhívása előtt.

Hibaüzenetek

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
IE **ADAGOLÁSI HIBA**	**Nem megfelelő a vízellátás az adott helyen. Nem, vagy csak lassan szívja fel a készülék a vizet.** • Ellenőrizze a többi csapot a házban.
	A vízcsap nincs teljesen megnyitva. Nem, vagy csak lassan szívja fel a készülék a vizet. • Nyissa ki teljesen a csapot.
	Az egyik vagy mindkét víztömlő megcsavarodott. • Egyenesítse ki a tömlőt vagy szerelje be újra a vízbevezető tömlőt.
	Eldugult(ak) a vízszűrő(k). • Ellenőrizze és tisztítsa meg a tápszelep szűrőjét, miután elzárta a csapokat, és leválasztotta a mosógép tömlőcsatlakozásait.
UE **KIEGYENSÚLYOZATLANSÁGI HIBA**	**A készülék rendelkezik egy olyan rendszerrel, amely észleli és kijavítja a készülék kiegyensúlyozatlanságát.** • Lehet, hogy a ruhák túl nedvesek a ciklus végén. Rendezze át a töltetet, hogy megfelelően ki tudja centrifugázni. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot. Néhány pillanat múlva a készülék megkezdi a centrifugázást. Az ajtót be kell zárni a centrifugázáshoz.
	Túl kevés ruhát töltött be. A rendszer leállíthatja a centrifugálást vagy megszakíthatja a centrifugázási ciklust, ha egyetlen nehéz elemet töltött be (pl. fürdőszoba szőnyeg, fürdőköpeny stb.). • Tegyen a mosógépbe 1-2 hasonló vagy kisebb ruhát a terhelés kiegyenlítéséhez. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot. Eltarthat néhány pillanatig, amíg a készülék elkezdi a centrifugázást. Az ajtót be kell zárni a centrifugázáshoz.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
OE **VÍZELVEZETÉSI HIBA**	**Megcsavarodott vagy eldugult a kifolyótömlő. Lassan vagy egyáltalán nem eresztődik le a víz a mosógépből.** • Tisztítsa meg és egyenesítse ki a kifolyótömlőt.
	Eldugult a kifolyószűrő. • Ellenőrizze és tisztítsa meg a kifolyószűrőt.
dE dE1 dE2 dE4 **AJTÓHIBA**	**Ajtószenzor meghibásodott.** • Kérjük, hívja az LG szervizközpontot Az LG helyi szervizközpontjainak telefonszámai a jótállási jegyen találhatók.
tE **VEZÉRLÉSI HIBA**	**Ez egy vezérlési hiba.** • Húzza ki a készülék tápkábelét az aljzatból és forduljon a ügyfélszolgálathoz.
LE **„MOTOR ZÁROLVA" HIBA**	**Motor túlterhelés.** • Ne használja a készüléket 30 percig, amíg a motor lehűl, ezután indítsa újra a mosási ciklust.
FE **TÚLFOLYÁS HIBA**	**A víz egy valószínűleg hibás vízszelep miatt túlfolyik.** • Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a tápkábelt. hívja a szervizt.
PE **NYOMÁSÉRZÉKELÉSI HIBA**	**A vízszintmérő meghibásodott.** • Zárja el a vízcsapot. Húzza ki a tápkábelt. hívja a szervizt.
uS **REZGÉSÉRZÉKELÉSI HIBA**	**Rezgésérzékelő meghibásodott.** • Forduljon a ügyfélszolgálathoz.
FF **FAGYÁSI HIBA**	**A táptömlő vagy lefolyótömlő, vagy leeresztő szivattyú megfagyott?** • Engedjen meleg vizet a dobba, hogy kiolvassza a vízelvezető tömlőt és a vízelvezető szivattyút. Takarja le a vízbevezető tömlőt egy melegvizes törülközővel.
AE **VÍZSZIVÁRGÁS**	**Vízszivárgás.** • Forduljon a ügyfélszolgálathoz.
PF **ÁRAMELLÁTÁSI HIBA**	**Áramkimaradás vagy nem megfelelő elektromos szolgáltatás fordulhatott elő működés közben.** • A ciklus újraindításához nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.

ezDispense hibaüzenetek

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
E d 1 **ezDispense ERROR 1**	**A mosószer rekeszében a folyékony mosószer mennyisége nem csökkent.** **Miután behelyezte a mosószert a mosószer rekeszébe, hosszú ideig hagyta ott, ezért az megszilárdult.** • Alaposan tisztítsa át a mosószer rekeszét, töltse fel folyékony mosószerrel, helyezze a fiókba, és futtasson le egy mosási ciklust. Ha E d 1 jelenik meg folyamatosan, hívja a szervizt.
E d2 **ezDispense ERROR 2**	**A mosószer rekeszében a folyékony mosószer mennyisége nem csökkent.** • Forduljon a ügyfélszolgálathoz.
E d3 **ezDispense ERROR 3**	**A folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekeszben az öblítő mennyisége nem csökkent.** **Miután öblítőt tett a folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekeszébe, hosszú ideig hagyta ott, az öblítő pedig megszilárdult.** • Alaposan tisztítsa át a folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekeszét, töltse fel folyékony öblítővel, helyezze a fiókba és futtasson le egy mosási ciklust. Ha az E d3 folyamatosan jelenik meg, hívja a szervizt.
E d4 **ezDispense ERROR 4**	**A folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekeszében a folyékony öblítő mennyisége nem csökkent.** • Forduljon a ügyfélszolgálathoz.
E d5 **ezDispense ERROR 5**	**A folyékony mosószer vagy folyékony öblítő mennyisége a folyékony öblítő vagy folyékony mosószer rekesztében nem csökkent.** • Forduljon a ügyfélszolgálathoz.
O Pn **ezDispense OPEN ERROR**	**A mosógép a fiók teljes behelyezése nélkül üzemelt.** **A fiókot kihúzták a mosógép üzemelése közben.** • Tolja be teljesen a fiókot. Ha az O Pn folyamatosan jelenik meg, hívja a szervizt.

Hallható zajok

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Csörgő és zörgő zajok	**Idegen tárgyak, például kulcsok, érmék vagy biztosítótűk lehetnek a dobban.** • Állítsa le a készüléket, ellenőrizze, hogy van-e a dobban idegen tárgy. Ha a zaj a készülék újraindítását követően is hallható, hívja a szervizt.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Dobogó hang	**A nagy mennyiségű betöltött ruha dobogó hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.** • Ha a hang továbbra is hallható, akkor a készülék valószínűleg kiegyensúlyozatlan. Állítsa meg a gépet és ossza el újra a betöltött ruhákat.
	Lehet, hogy a ruhák nincsenek egyensúlyban. • Állítsa le a programot, majd rendezze át a ruhákat az ajtó kioldását követően.
Rezgő hang	**Nem távolította el a csomagolóanyagot.** • Távolítsa el a csomagolóanyagot.
	Lehet, hogy a ruhák egyenetlenül helyezkednek el a dobon belül. • Állítsa le a programot, majd rendezze át a ruhákat az ajtó kioldását követően.
	Nem mindegyik szintező láb nyugszik szilárdan és vízszintesen a talajon. • Olvassa el **A készülék szintezése** részben lévő utasításokat a készülék szintezésének elvégzéséhez.
	A padló nem elég szilárd. • Ellenőrizze, hogy szilárd-e a padló és hogy nem hajlik-e be. Olvassa el **A telepítés helyével kapcsolatos követelmények** részt, hogy a megfelelő helyet tudja kiválasztani.

Használat

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Vízszivárgás.	**A ház lefolyó csövei el vannak dugulva.** • Szüntesse meg a dugulást. Szükség esetén hívjon vízvezeték-szerelőt.
	Szivárgás a kifolyótömlő helytelen beszerelése vagy eldugulása miatt. • Tisztítsa meg és egyenesítse ki a leeresztő tömlőt. Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
	A leeresztő szivattyú szűrőjének kupakja nincs megfelelően felhelyezve. • Helyezze vissza a leeresztő szűrő szivattyúját.
A készülék nem működik.	**A vezérlőpanel inaktivitás miatt kikapcsolt.** • Ez normális jelenség. Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a készülék bekapcsolásához.
	A készülék csatlakozódugóját kihúzta az aljzatból. • Győződjön meg róla, hogy a tápkábelt szorosan csatlakoztatta az aljzathoz.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készülék nem működik.	**A vízellátást leállította.** • Nyissa meg teljesen a vízcsapot.
	A vezérlők nincsenek megfelelően beállítva. • Győződjön meg róla, hogy a program megfelelően be van-e állítva. Csukja be az ajtót, és nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.
	Az ajtó nyitva van. • Csukja be az ajtót, és győződjön meg róla, hogy semmi nem akadt az ajtóba, ami megakadályozná annak teljes becsukását.
	A megszakító/olvadóbiztosíték kikapcsolt/kiolvadt. • Ellenőrizze az épület megszakítóit/olvadóbiztosítékait. Cserélje ki az olvadóbiztosítékokat vagy állítsa vissza a megszakítót. A készüléket egy dedikált áramköriághoz kell csatlakoztatni. Az áramellátás helyreállítása után a készülék ott folytatja a programot, ahol leállította.
	A vezérlőket vissza kell állítani. • Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot, majd válassza ki újra a kívánt programot. Ezután ismét nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot.
	Az Indítás/Szüneteltetés gombot nem nyomta meg a program beállítása után. • Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot, majd válassza ki újra a kívánt programot. Ezután nyomja meg az **Indítás/Szüneteltetés** gombot. A készülék kikapcsol, ha az **Indítás/Szüneteltetés** nem nyomja meg bizonyos időn belül.
	Rendkívül alacsony víznyomás. • Ellenőrizze az épület egy másik vízcsapján, hogy a hálózati víz nyomása megfelelő-e.
	A készülék felmelegíti a vizet vagy gőzt állít elő. • A dob működése bizonyos ciklusok idejére ideiglenesen leállhat, míg a víz biztonságosan felmelegszik a beállított hőmérsékletre.
A készülék néhány percre megáll, majd újraindul.	**A motorvédő eszköz működésbe lépett, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését.** • Ez normális. A motorvédő eszköz aktiválásakor a készülék néhány percre leáll, majd újraindul.
Lehet, hogy a gombok nem működnek megfelelően.	**A Child Lock (Gyerekzár) opció bekapcsol.** • Szükség esetén kapcsolja ki a **Child Lock (Gyerekzár)** opciót.
Az ajtó nem nyílik ki.	**Az ajtót biztonsági okokból nem lehet kinyitni a készülék elindítását követően.** • Ez normális. A / kijelzés kikapcsolását követően biztonságosan kinyithatja az ajtót.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
A készülék nem töltődik fel megfelelően vízzel.	**A bemenő szűrő eltömődött.** • Biztosítsa, hogy a töltőszelepek bemeneti szűrői ne legyenek eltömődve.
	A víztömlők megcsavarodhattak. • Ellenőrizze, hogy a víztömlők nincsenek-e megcsavarodva vagy eltömődve.
	Nem megfelelő vízellátás. • Győződjön meg róla, hogy mind a melegvizes, mind a hidegvizes vízcsap teljesen ki van-e nyitva.
	A meleg és a hideg víztömlők fel vannak cserélve. • Ellenőrizze a víztömlők csatlakozásait.
A készülék nem ereszti le a vizet.	**Megcsavarodott kifolyótömlő.** • Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő ne legyen megcsavarodva.
	Elvezetőtömlő a padló fölött legalább 1 méterrel található. • Ügyeljen arra, hogy a leeresztőtömlő ne legyen 1 méternél magasabban a készülék aljánál.
A mosószert nem adagolta ki teljesen vagy egyáltalán nem adagolta ki a készülék.	**Túl sok felhasznált mosószer.** • Kövesse a mosószer gyártójának utasításait.
	Lehetséges, hogy a leeresztő szivattyú szűrője eltömődött. • Tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.
A mosási ciklus időtartama hosszabb a szokásosnál.	**A töltet túl kevés.** • Adjon hozzá még ruhadarabot, hogy a készülék el tudja rendezni a töltetet.
	A nehezebb és könnyebb ruhaneműket vegyesen töltötte be. • Mindig próbáljon meg azonos tömegű ruhaneműket mosni, hogy a készülék egyenletesen tudja eloszlatni a töltet tömegét a centrifugáláshoz.
	Kiegyensúlyozatlan a töltet. • Rendezze át kézzel a töltetet, ha a ruhadarabok összegubancolódtak.
A ciklus vége késleltetve van	**Kiegyensúlyozatlanság észlelhető vagy a habeltávolító program fut.** • Ez normális jelenség. A kijelzőn mutatott hátralévő idő csak egy becsült időtartam. A tényleges időtartam ettől eltérő lehet.

Teljesítmény

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Gyenge folteltávolítás	**Korábban keletkezett foltok.** • Korábban kimosott ruhaneműkben lehetnek rögzült foltok. Ezen foltok eltávolítása nehéz lehet, és kézmosásra és előkezelésre lehet szükség.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Foltosodás	**A fehérítő vagy az öblítő túl hamar kioldódott.** • Az adagolófiók túl volt töltve. Így a készülék gyorsabban adagolja ki a készülék a fehérítőt, illetve az öblítőt. Mindig mérje ki a fehérítőt/öblítőt, hogy elkerülje a túltöltést. • Lassan zárja le a mosószer-adagolót.
	A fehérítőt/öblítőt közvetlenül a dobban lévő ruhákhoz adagolták. • Mindig az adagolófiókokat használja annak érdekében, hogy a ruhákhoz a mosási ciklus megfelelő pontján adagolja a fehérítőt/öblítőt.
	A ruhákat nem válogatta szét megfelelően. • Mindig mossa külön a sötét színű ruhákat a világos és fehér színűektől, hogy megelőzze az elszíneződést. • Soha ne mosson együtt nagyon szennyezett ruhákat alig piszkos darabokkal.
Gyűrődés	**A készüléket nem megfelelően ürítették ki.** • Mindig vegye ki a ruhákat a készülékből, amint egy mosási program befejeződött.
	A készülék túlterhelt. • A készüléket teljesen megtöltheti, de a dobban lazán kell elhelyezni a ruhaneműket. A készülék ajtaját könnyen lehessen becsukni.
	A meleg- és hidegvizes bevezetőtömlők fel vannak cserélve. • A meleg vizes öblítés gyűrődéseket okozhat a ruhaneműkön. Ellenőrizze a bevezetőtömlő csatlakozásait.
	Lehet, hogy a centrifugálási sebesség túl magas. • Állítsa be a centrifugálási sebességet a ruhanemű típusának megfelelően.

Szag

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Dohos vagy penészes szag a készülékben.	**A dob belseje nincs megfelelően kitakarítva.** • Futtassa rendszeresen a **Tub Clean (Dobtisztítás)** funkciót.
	A kellemetlen szagokat az is okozhatja, hogy a kifolyótömlő nincs megfelelően beszerelve, ami a bűzzár megszűnéséhez vezethet (a szag visszaáramlik a mosógépbe). • Ellenőrizze beszereléskor, hogy a kifolyótömlő ne legyen megcsavarodva vagy elzáródva.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Dohos vagy penészes szag a készülékben.	**Amennyiben a mosószer-adagolót nem tisztítja rendszeresen, penész vagy idegen anyagok szaga jelentkezhet.** • Távolítsa el és tisztítsa meg a mosószer-adagolót, különösen a fiók nyílásának tetejét és alját.

ezDispense

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Az újratöltés riasztás folyamatosan jelenik meg a mosószer/öblítő hozzáadásakor.	**Mosószer/öblítő rakódott le a folyadékszint-érzékelőre.** • Nyissa fel a rekesz fedeleit, és tisztítsa ki meleg vízzel az **ezDispense** rekeszek belsejét. Használjon puha kefét a maradvány eltávolításához. Ha az **újratöltés riasztás** folyamatosan jelenik meg, hívja a szervizt.
	A mosószer/öblítő szintje nem elég magas ahhoz, hogy az érzékelő érzékelje. • Töltse fel a mosószert/öblítőt a rekesz **MAX** vonaláig.
Túl sok/túl kevés mosószer vagy öblítő lett adagolva.	**Az alapértelmezett adagolási mennyiségek beállításának módosítására lehet szükség.** • Ellenőrizze és módosítsa az alapértelmezett adagolási mennyiség beállítását.
Az ezDispense nem adagol mosószert/ öblítőt.	**Az ezDispense funkció ki van kapcsolva.** • Kapcsolja be az **ezDispense** funkciót.
	A szellőzőnyílások elzáródtak. • Tisztítsa ki a szellőzőnyílásokat meleg vízzel a rekeszek fedelein.
	Az ezDispense rekeszekben a mosószer vagy öblítő megszilárdult. • Tisztítsa ki az **ezDispense** rekeszeket, és cserélje ki a mosószert vagy öblítőt.
Hab képződik az öblítés során, és a kimosott ruhákon mosószermaradvány található.	**Mosószert használt a rendszer az öblítéshez.** • Ügyeljen arra, hogy a megfelelő rekeszbe öntse a mosószert/öblítőt. (jobb: mosószer / bal: öblítő)
Mosás után lerakódott szennyeződés található a ruhákon.	**Ki kell tisztítani az ezDispense rendszer belsejét.** • Mindkét folyékonymosószer-adagoló használata esetén futtassa le előre a **ezDispense Nozzle Clean (ezDispense adagoló és fúvóka tisztítása)** funkciót.
Mosószer vagy öblítő szivárog az ezDispense rekeszek fedelénél.	**Az ezDispense rekesz vízszintes karbantartására van szükség.** • Akkor jelentkezik szivárgás, amikor az **ezDispense** rekesz el van dőlve. Csúsztassa lassan ki vagy be az **ezDispense** rekeszt, és biztonsági okokból használja mindkét kezét.

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Mosószer vagy öblítő szivárog az ezDispense rekeszek fedelénél.	**Nincs teljesen lezárva a fedél.** • Zárja le szorosan az **ezDispense** rekeszek fedelét. Ügyeljen arra, hogy ne vesszenek el a fedelek.

Wi-Fi

Tünetek	Lehetséges ok és megoldás
Az otthoni készüléke és az okos-telefon nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	**Nem megfelelő a jelszó amellyel a Wi-Fi hálózathoz próbál csatlakozni.** • Keresse meg a Wi-Fi hálózatot, amelyhez okostelefonja kapcsolódik. Törölje, majd regisztrálja a készülékét az **LG ThinQ** alkalmazásban.
	A mobil adatok engedélyezve vannak az okostelefonján. • Kapcsolja ki a **Mobil adatot** az okostelefonján, és regisztrálja a készüléket a Wi-Fi hálózatba.
	A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) nincs megfelelően beállítva. • A vezeték nélküli hálózat neve (SSID) ékezet nélküli betűk és számok kombinációja kell legyen. (Ne használjon speciális karaktereket)
	Az útválasztó frekvenciája nem 2,4 GHz. • Csak 2,4 GHz frekvencián üzemelő útválasztó támogatott. Állítsa be a vezeték nélküli router-t 2,4 GHz frekvenciára és csatlakoztassa a készüléket a vezeték nélküli router-hez. Az router frekvenciáját kérdezze meg internetszolgáltatójától vagy az router gyártójától.
	Túl nagy a távolság a készülék és a router között. • Ha a távolság a készülék, és a router között túl nagy, a jelerősség gyenge lesz és meglehet a csatlakozás nem lesz szabályosan konfigurálva. Helyezze el úgy a router-t, hogy közelebb legyen a készülékhez.

Ügyfélszolgálat és szerviz

Vegye fel a kapcsolatot az LG Electronics ügyfélinformációs központjával.

- Az LG Electronics hivatalos szervizszemélyzetével való kapcsolatfelvételhez keresse fel weboldalunkat a **www.lg.com** címen, és kövesse az ott található utasításokat.
- Javasoljuk, hogy ne próbálja megjavítani a készüléket, mivel az további károkat okozhat a készülékben,és érvényteleníthet a jótállást.
- A 2019/2023 rendeletben hivatkozott pótalkatrészek legalább 10 évig elérhetők.

Megjegyzés

